Bestelako Xedapenak

INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

148

EBAZPENA, 2008ko apirilaren 30ekoa, Ingurumeneko sailburuordearena, Talleres Eskoriatza SAU enpresari ingurumen-baimen bateratua ematen diona, Eskoriatzako (Gipuzkoa) udalerrian sarrailak eta burdineriak fabrika ditzan.

AURREKARIAK:

2006ko urriaren 6an, Talleres Eskoriatza SAU enpresak Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailari ingurumeneko baimen bateratua ematea eskatu zion, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak xedatutakoaren arabera, Eskoriatzako (Gipuzkoa) udalerrian sarrailak eta burdineriak fabrikatzeko jarduerarako. Eskaerarekin batera, Eskoriatzako Udalak (2006ko martxoaren 30a) eman zuen aldeko hirigintza-txostena eta dokumentazio tekniko hau aurkeztu zuen:

– «Talleres Eskoriatza SAU enpresak Ingurumeneko Baimen Bateratua eskuratzeko oinarrizko proiektua» (2006ko urria).

– «Laburpen ez-teknikoa» (2006ko urria).

Erreferentziako baimena eskatzeko orduan, Talleres Eskoriatza SAU enpresak, besteak beste, jarduerarako baimena zuen, 2004ko uztailaren 23koa. Baimen hori sarrailagintza jarduerarako eman zitzaion. Halaber, enpresa sustatzaileak hondakin arriskutsuei dagozkien baimenak zituen, 2005eko urtarrilaren 24koak eta 2005eko irailaren 30ekoak, hondakinei buruz indarrean den araudiak xedatutakoari jarraituz; isurketak egiteko baimenak zituen, 2003ko urriaren 7koak, isurketei buruz indarrean den araudiak xedatutakoari jarraituz; atmosfera kutsatu dezakeen instalazio gisa inskribatuta zegoen, atmosferari dagokionez indarrean den araudiak xedatutakoari jarraituz.

2006ko urriaren 26an, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak prozeduran esku-hartzea duten hainbat organori txostenak eskatu zizkion, ingurumen organoaren bidez proiektuaren gaineko eragina-

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO

148

RESOLUCIÓN de 30 de abril de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se concede autorización ambiental integrada para la actividad de fabricación de cerraduras y herrajes promovida por Talleres Eskoriatza, S.A.U, en el término municipal de Eskoriatza (Gipuzkoa).

ANTECEDENTES DE HECHO:

Con fecha 6 de octubre de 2006 Talleres Eskoriatza, S.A.U solicitó ante el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco el otorgamiento de autorización ambiental integrada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para la actividad de fabricación de cerraduras y herrajes, en el municipio de Eskoriatza (Gipuzkoa). La solicitud se acompañaba del Informe Urbanístico favorable del Ayuntamiento de Eskoriatza (30 de marzo de 2006), y de la siguiente documentación técnica:

– «Proyecto básico para la obtención de Autorización Ambiental Integrada para Talleres Eskoriatza, S.A.U» (octubre 2006).

– «Resumen no técnico» (octubre 2006).

En el momento de la solicitud de la autorización de referencia, Talleres Eskoriatza, S.A.U tenía, entre otras, licencia de actividad, de fecha 23 de julio de 2004. La citada licencia se concedió para la actividad de cerrajería. Asimismo, la empresa promotora disponía de las correspondientes autorizaciones de Residuos Peligrosos de fecha 24 de enero de 2005 y 30 de septiembre de 2005, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de residuos; disponía de las correspondientes autorizaciones de vertido de fecha 7 de octubre de 2003, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de vertidos; disponía de las correspondientes inscripciones como instalación potencialmente contaminadora de la atmósfera, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de atmósfera.

La Dirección de Calidad Ambiental con fecha 26 de octubre de 2006 solicita informe a diversos órganos con intervención en el procedimiento en orden a que por el órgano ambiental se acuerde el trámi-

ren azterlana jendaurrean jartzeko izapidetzea adosteari dagokionez. Zehazki Eskoriatzako Udalari, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eta Gipuzkoako Ur Kontsortzioari kontsultatu zien.

2007ko urtarrilaren 16an eta 2007ko uztailaren 24an, ingurumen organoak agiri osagarriak txertatzeko eskatu zion sustatzaileari, eta espedientea 2007ko azaroaren 13an osatu zen.

Aurkeztutako agiriak nahikoa zirela egiaztatu ondoren, Ingurumeneko sailburuordeak 2007ko abenduaren 17an emandako ebazpenaren bidez, jendaurrean jarri zen 30 egun balioduneko epean, Talleres Eskoriatza SAU enpresak sustatutako proiektua, egoki iritzitako alegazioak aurkezteko. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian nahiz Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, bietan 2008ko urtarrilaren 23an. Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko hiru egunkaritan argitaratu zen 2008ko urtarrilaren 27an, eta proiektuak hartuko duen eremuaren ondoko auzokide bakoitzari jakinarazpena bidali zitzaion.

Jendaurrean jartzeko izapidea amaitu ondoren, hainbat alegazio aurkeztu direla egiaztatu da, eta modu laburtuan I. eranskinean jaso dira.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan xedatutakoa betez, 2008ko martxoaren 3an Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak txostena eskatu zien Eskoriatzako Udalari, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eta Gipuzkoako Ur Kontsortzioari, espedientean ageri den emaitza jasoz.

2008ko apirilaren 8an, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan xedatutakoa betez, espediente osoa Talleres Eskoriatza SAU enpresaren esku utzi zen, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako ebazpen proposamena gehituz.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK:

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, lege horren xedea da atmosferaren, uraren eta lurzoruaren kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea; eta hori lortzeko, ingurumen osoaren babes maila altua helburutzat harturik, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzea.

Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta burutzeko Erregelamendua onartzen duen apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren 3. artikuluan xedatutakoa betez, baimen honetan sartzen dira ekoizpen-elementu eta -lerro guztiak; 16/2002 Legearen 1. eranskinean aipatzen ez diren arren, lege hori

te de información pública del proyecto, en concreto, se realiza consulta al Ayuntamiento de Eskoriatza, al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y al Consorcio de Aguas de Gipuzkoa.

Con fechas 16 de enero de 2007 y 24 de julio de 2007, el órgano ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, complementándose el expediente 13 de noviembre de 2007.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por resolución de 17 de diciembre de 2007, del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Talleres Eskoriatza, S.A.U, en orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, ambas con fecha 23 de enero de 2008. Igualmente se procede al anuncio pertinente en tres periódicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco con fecha de 27 de enero de 2008 y a efectuar la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública, se constata que se han varias alegaciones que de forma resumida se recogen en el anexo I.

En aplicación de lo dispuesto en los artículos 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, la Dirección de Calidad Ambiental solicita 3 de marzo de 2008 informe al Ayuntamiento de Eskoriatza, al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y al Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, con el resultado que obra en el expediente.

Con fecha 8 de abril de 2008, y en aplicación del artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente es puesto a disposición de Talleres Eskoriatza, S.A.U incorporando la propuesta de resolución elaborada por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

FUNDAMENTOS DE DERECHO:

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

En consonancia con lo dispuesto en el artículo 3 del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, se integran en la presente autorización todos los elementos y líneas de producción que aún sin estar enumerados en el anexo

aplikatu beharreko esparruko jardueren instalazioetan gauzatzen direnak eta jarduera horrekin zerikusia dutenak.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 9. artikuluak ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko. 11. artikuluaren arabera, baimen honen oinarrizko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplika daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearren. Era berean, indarrean dagoen araudiaren araberako ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Talleres Eskoriatza SAU enpresak aurkeztutako proiektuaren kasuan, baimen hauek guztiak behar ditu: hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen sortzaileak behar dituen baimenak; saneamendu-sare orokorrera isurketak egiteko baimena; eta ingurumen-izaerako beste zehaztapenen artean, atmosferaren kutsadurari dagozkion baimenak eta lurzoruaren kutsadura prebenitu eta hari aurrea hartzeari dagozkionak. Espedientean beste administrazio eta erakunde eskudunek parte hartzen dutela frogatu beharko da, haiek igorritako aginduzko txostenen bidez.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozedurak Jarduera Gogaikarri, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuei buruzko azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuak aurreikusten duen jarduera sailkatuetarako udal-baimenaren prozedura ordezkatzen du; ez du ordezkatzen, ordea, udal agintaritzak emango duen behin betiko ebazpena. Ondorio horietarako, ingurumeneko baimen bateratua udal-agintarientzat loteslea izango da, baldin eta lizentzia ukatzeko bada edota neurri zuzentzaileak ezartzeko bada; baita aipatu arauaren 22. artikuluan jasotako ingurumen-alderdiei buruzko aipamena egiten bada ere. 29. artikulu horretan aipatzen denez, goiko guztiak ez ditu kaltetuko autonomia erkidego bakoitzean jarduera sailkatuei aplikatzekoak diren gainerako arauak. Transkribatutako aginduak aplikatuz, Talleres Eskoriatza SAU enpresari dagokion ingurumeneko baimen bateratuaren prozedurak barne hartu ditu Euskal Herriko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean aurreikusitako izapideak; horiez gain, espedientean sartu dira Eskoriatzako Udalaren eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren txostenak.

1 de la Ley 16/2002, se desarrollen en el lugar del emplazamiento de las instalaciones cuya actividad motivó su inclusión en el ámbito de aplicación de dicha Ley, y guarden relación técnica con dicha actividad.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el anejo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso del proyecto presentado por Talleres Eskoriatza, S.A.U, tales autorizaciones se circunscriben a la de productor de residuos peligrosos y no peligrosos, vertidos a la red general de saneamiento y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica, y en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo, constatando la participación en el expediente a través de la emisión de los preceptivos informes, de otras administraciones y organismos competentes.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, sobre Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirma el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En aplicación de las prescripciones transcritas, el procedimiento de autorización ambiental integrada referido a Talleres Eskoriatza, S.A.U, ha incluido el conjunto de trámites previstos al efecto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, incorporándose, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Eskoriatza y del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco.

Azkenik, instalazioak gehienez isur ditzakeen gai kutsagarrien balioak eta ingurumena, oro har, ahalik eta gehien babesteko ustiapenerako ezarriko zaizkion beste baldintza batzuk zehazte aldera, Ebazpen hau egiterakoan kontuan izan dira teknika onenen erabilera eta aplika dakiokeen alorreko legerian ezarritako baldintzak. Zehazki, Europako Batzordearen 2005eko iraileko estaldura elektrolitikoari buruzko (Reference Document on Best Available Techniques on Treatment of Metals and Plastics) BREF agiriaren edukia kontuan hartu da. Gainera, araudi sektorialei dagokienez, kasu honetan aplikatzekoa da bereziki 117/2003 Errege Dekretua (KOHak).

Espedienteko txostenak eta aurkeztutako alegazioak aztertu ondoren, ebazpen proposamena sinatu eta Talleres Eskoriatza SAU enpresak sustatutako proiektuak bete beharreko baldintzak ezarri ziren.

Goian adierazitako izapideak amaitu dira, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan jasotzen den entzunaldi-izapidea bete da, eta organo hau da ingurumeneko baimen bateratu hau emateko eskuduna, aipatutako araudiaren 13. artikuluak eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikuluak ezarritakoari jarraituz.

Ondorengo araudia ikusi da: Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak 2008ko apirilaren 7an emandako ebazpen proposamena; Euskal Herriko Ingurumena Babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra; Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzkoa uztailaren 1eko 16/2002 Legea; Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluazioari buruzko ekainaren 28ko 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua, maiatzaren 8ko 6/2001 Legeak aldatu zuena; Legea burutzeko araudia onartzen duen irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua; Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretua; Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea, eta aplika daitekeen gainerako araudia,

EBATZI DUT:

Lehenengoa.– Irungo (Gipuzkoa) udalerrian Ventas auzoko 35. zenbakian helbide soziala duen eta IFK: A - 20664785 zenbakia duen Talleres Eskoria-

Por último, en orden a determinar los valores límites de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta tanto el uso de las mejores técnicas disponibles como las medidas y condiciones establecidas por legislación sectorial aplicable. En particular se ha considerado el contenido del documento BREF para el sector del recubrimiento electrolítico (Reference Document on Best Available Techniques on Treatment of Metals and Plastics), de septiembre de 2005, de la Comisión Europea. Además en lo que se refiere a las normativas sectoriales, en este caso resulta de aplicación, en especial el Real Decreto 117/2003 (COVs).

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente y las alegaciones formuladas, se suscribió propuesta de resolución, a la que se incorporaron las condiciones aplicables al proyecto promovido por Talleres Eskoriatza, S.A.U

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación y dada la competencia de este órgano para la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 7 de abril de 2008 del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, modificado por la Ley 6/2001, de 8 de mayo, por la que se modifica el anterior, el Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento para su ejecución, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás normativa de aplicación,

RESUELVO

Primero.– Conceder a la empresa Talleres Eskoriatza, S.A.U, con domicilio social en C/Barrio de Ventas, 35, del término municipal de Irún (Gi-

tza SAU enpresari Ingurumeneko Baimen Bateratua ematea, Eskoriatzako udalerrian sarrailak eta burdineriak fabrikatzeko jarduerarako eta Ebazpen honen Bigarren atalean zehaztutako baldintzak jarraituz.

Jarduera, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. eranskineko 2.6 kategorian sartuta dago, «Prozedura elektrolitiko edo kimiko bidez metalen eta plastikozko materialen gainazala tratatzeko instalazioak, tratamendurako erabilitako kubeten edo linea osoen bolumena 30 m^3-tik gorakoa denean» izenekoan.

Talleres Eskoriatza SAU enpresa Aranburuzabala kaleko 23. zenbakian kokatzen da, Eskoriatzako (Gipuzkoa) udalerrian. Lur-eremuaren guztizko azalera 11.000 m^2 da.

Sarrailak eta burdineriak fabrikatzean oinarritzen da jarduera, mekanizazio-prozesu baten, azaltratamenduen eta bestelako prozesu laguntzaileen bidez. Instalazioak 5.700.000 pieza inguru ekoizten ditu urtean.

Lehengaia (altzairuzko eta letoizko zumitza eta letoizko barra eta profila) zerratu egiten da, koipegabetu, garbitu eta aire beroaz lehortzen da.

Jarraian piezak kabina batean sartzen dira eta bertan berniz likidoa aplikatzen zaie. Ondoren fosfatatze- eta lehortze-prozesua jasaten dute.

Ondoren piezak pintura likidoz margotzen dira eta bernizatze-kabinan hautsezko bernizaren bidez bernizatzen dira. Bertatik lehortzeko labe polimerizatzailera pasatzen dira eta azkenik, bibragailuan piezak leundu egiten dira.

Piezak upeletan murgiltzen dira akabera desberdinak erdietsi ahal izateko. Honako hauek izan daitezke: nikela kentzea, berniza kentzea, letoieztatzea, nikeleztatzea, urreztatzea, bernizatzea, pasibatzea, kromaketa, nikel beltzezko bainuak.

Gas kromikoak garbitzeko eta zianurotutako gasak eta gas alkalinoak xurgatzeko ekipoak ditu instalazioak, atmosferara egiten diren isurtzeak egungo araudiaren mugen barnean daudela ziurtatu ahal izateko.

Kolektorera isurtzen diren ur beltzen eta industriauren sarea du.

Proiektuak, besteak beste, teknika onenen erabilera (TOE) izan daitezkeen ondorengo neurriak barneratzen ditu: kateko garbiketaren etapa-kopuruaren, prozesuko upelen, tenperaturaren optimizazioa, upelera doazen prozesuen arteko xukatzeen bilketako artezteko makinen distantzien murrizketa, eta abar; tenperaturen, dosifikazioen, korronte- eta denboradoitzeen kontrol informatizatua, eta abar; aurretiazko tratamendu mekanikoetatik sortutako olio eta koipeen erabileraren minimizazioa eta optimizazioa.

puzkoa) y CIF: A - 20664785, Autorización Ambiental Integrada para la actividad de fabricación de cerraduras y herrajes, en el término municipal de Eskoriatza, con las condiciones establecidas en el apartado Segundo de esta Resolución.

La actividad se encuentra incluida en la categoría 2.6 «Instalaciones para el tratamiento de superficie de metales y materiales plásticos por procedimiento electrolítico o químico, cuando el volumen de las cubetas o de las líneas completas destinadas al tratamiento empleadas sea superior a 30 m^3» del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

La empresa Talleres Eskoriatza, S.A.U, se ubica en la calle Aranburuzabala, 23 en el Término Municipal de Eskoriatza (Gipuzkoa). La dimensión general del terreno es de 11.000 m^2.

La actividad se centra en la fabricación de cerraduras y herrajes, a través de un proceso de mecanizado, tratamientos superficiales y otros procesos auxiliares. La capacidad de producción de la planta se estima en 5.700.000 piezas fabricadas al año.

La materia prima (fleje de acero y de latón, y barra y perfil de latón) se sierra, se desengrasa, se lava y se seca con aire caliente.

A continuación las piezas entran en una cabina en la que se les aplica barniz líquido. Y después sufren un proceso de fosfatado y secado.

Posteriormente las piezas son pintadas con pintura líquida y en la cabina de barnizado, se barnizan con barniz en polvo. De aquí pasan al horno de secado polimerizante y finalmente en las vibradoras se pulen las piezas.

Las piezas se sumergen en cubas para conseguir diferentes acabados que pueden ser: desniquelado, desbarnizado, latonado, niquelado, dorado, barnizado, pasivado, cromado, baños de níquel negro.

Se dispone de equipos de lavado de gases crómicos y aspiradores de gases cianurados y alcalinos, para garantizar las emisiones a la atmósfera dentro de los límites de la reglamentación actual.

Se dispone de red de aguas fecales e industriales con destino al colector.

El proyecto incorpora, entre otras las siguientes medidas que pueden considerarse Mejores Técnicas Disponibles (MTDs): optimización del número de etapas de lavado en cascada, cubas de proceso, temperaturas, reducción de distancias de rectificadores a cuba recogida de escurridos entre procesos, etc., control informatizado de temperaturas, dosificaciones, ajustes de corriente y tiempos, etc., minimización y optimación en el uso de aceites y grasas procedentes de tratamientos mecánicos previos.

Bigarrena.– Honako baldintzak eta eskakizunak ezartzea, Talleres Eskoriatza SAU enpresak Eskoriatzako udalerrian (Gipuzkoa) sustatzen duen sarrailak eta burdineriak fabrikatzeko jarduera ustiatzeko:

A) Administrazioarekiko harremanez arduratuko den pertsonaren gainean Ingurumen Sailburuordetzari eman dizkion datuetan aldaketarik balego, Talleres Eskoriatza SAU enpresak aldaketa horien berri emango du.

B) Neurri babesle eta zuzentzaileak, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu dituen agirietan aurreikusita bezala burutuko dira, indarrean dagoen araudiaren arabera eta ondorengo ataletan ezarritakoari jarraituz:

B.1.– Instalazioaren funtzionamendurako baldintza orokorrak.

B.1.1.– Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

B.1.1.1.– Baldintza orokorrak.

Talleres Eskoriatza SAU instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurtzeek ez dituzte Ebazpen honetan ezarritako balioak gainditukо.

Prozesuan zehar atmosferara isurtzen den gai kutsatzaile oro bildu eta ihesbide egokienean zehar kanpora bideratuko da, behar denean, gai kutsatzaileen ezaugarrien arabera diseinatutako gasak arazteko sistema batetik igaro ondoren.

Arau orokor hori bete beharrik ez dute izango gai kutsatzaileak mugarik gabe isuri eta horiek biltzea teknikoki edo ekonomikoki bideragarria ez denean, edota ingurunean kalte urria eragiten dutela egiaztatzen denean.

Neurriak hartuko dira ustekabean gai kutsatzailerik ez botatzeko, eta botatzen direnak giza osasunerako nahiz gizartearen segurtasunerako arriskutsuak izan ez daitezen. Gas-efluenteak tratatzeko instalazioak behar bezala ustiatu eta mantenduko dira, efluenteen tenperatura- eta konposizio-aldakuntzei modu eraginkorrean aurre egiteko. Era berean, ahalik eta gehien murriztuko dira instalazio horiek gaizki dabiltzan edo geldirik dauden aldiak.

B.1.1.2.– Fokuak identifikatzea. Katalogazioa.

Talleres Eskoriatza SAU instalazioak ondorengo fokuak ditu, atmosfera babestearen arloan indarrean dagoen araudiaren arabera katalogatuta:

Segundo.– Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la explotación de la actividad de fabricación de cerraduras y herrajes, promovida por Talleres Eskoriatza, S.A.U, en el término municipal de Eskoriatza (Gipuzkoa):

A) Talleres Eskoriatza, S.A.U, remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente cualquier modificación de los datos facilitados respecto responsable de las relaciones con la Administración.

B) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes:

B.1.– Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

B.1.1.– Condiciones para la protección de la calidad del aire.

B.1.1.1. – Condiciones generales.

La planta de Talleres Eskoriatza, S.A.U, se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los valores límite de emisión establecidos en esta Resolución.

Toda emisión de contaminantes a la atmósfera generada en el proceso deberá ser captada y evacuada al exterior por medio de conductos apropiados previo paso, en su caso, por un sistema de depuración de gases diseñado conforme a las características de dichas emisiones.

Podrán exceptuarse de esta norma general aquellas emisiones no confinadas cuya captación sea técnica y/o económicamente inviable o bien cuando se demuestre la escasa incidencia de la misma en el medio.

Se tomarán las disposiciones apropiadas para reducir la probabilidad de emisiones accidentales y para que los efluentes correspondientes no presenten peligro para la salud humana y seguridad pública. Las instalaciones de tratamiento de los efluentes gaseosos deberán ser explotadas y mantenidas de forma que hagan frente eficazmente a las variaciones debidas a la temperatura y composición de los efluentes. Asimismo se deberán reducir al mínimo la duración de los periodos de disfuncionamiento e indisponibilidad.

B.1.1.2.– Identificación de los focos. Catalogación.

La instalación de Talleres Eskoriatza, S.A.U cuenta con los siguientes focos, catalogados de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección de la atmósfera:

Foku zk.	Foku-kodea	Isurtze-fokuaren izena	Garaiera (m)	Diametroa (m)	Katalogazioa taldea
1	20000128-01	Leunketaren xurgapena	1,04	--	C
2	20000128-02	Fosfatatze eta hautsezko pinturaren kabinako erregailua	--	--	C
3	20000128-03	Lehortzeko labearen erregailua	--	--	C
4	20000128-04	Polimerizazio-labearen erregailua	--	--	C
5	20000128-05	Kakoen erregailua	--	--	C
6	20000128-06	Bernizatze-labearen erregailua	4,3	0,4	C
7	20000128-07	Bernizatze-labearen erregailua	3,3	0,42	C
8	20000128-08	Bernizatzeko kabina	2,9	0,3	C
9	20000128-09	Bastidoreen lerroetako azido alkalinoen erauzketa	6	0,8	C
10	20000128-10	Bainuak berotzeko galdararen erregailua	9,5	0,5	C
11	20000128-11	Ontzi aldaketen erauzketa	2,3	0,3	C
12	20000128-12	Bastidoreen lerroko kromikoen erauzketa	7	0,7	C
13	20000128-13	Bastidoreen lerroko zianurotuen erauzketa	8,4	0,8	C
14	20000128-14	Bonbo-lerroko zianurotuen erauzketa	8,9	0,5	C
15	20000128-15	Bonbo-lerroko zianurotuen erauzketa	5,8	0,56	C
16	20000128-16	Laka-lerroko azido alkalinoen xurgapena	6	0,4	C
17	20000128-17	PVD erauzketa (zirkonioa)	5	0,25	C
18	20000128-18	Araztegiaren erauzketa	6,6	0,3	C
19	20000128-19	3. polimerizazio-erregailua / lehortzea, fosfatatzea	14	0,4	C
20	20000128-20	Kabina likidoko airearen irteera	14	0,7	C
21	20000128-21	Pintura likidoaren lehortze-erregailua	7	0,3	C
22	20000128-22	Fosfatatze-kabinaren bultzada irteera	6,5	0,5	C
23	20000128-23	Bainuak betetzeko ur beroko galdararen erregailua	4,5	0,2	C
24	20000128-24	Bonbo-lerroko azido alkalinoen erauzketa	7	0,56	C
25	20000128-25	Heldulekuen leunketa	5	0,5	C
26	20000128-26	Laka-lerroko alkalinoen xurgapena	8	1	C
27	20000128-27D	Laborategiko erauzketa-kanpaia	6,7	0,3	Ez-sistematikoa

N.º foco	*Código del foco*	*Denominación foco de emisión*	*Altura (m)*	*Diámetro (m)*	*Catalogación Grupo*
1	*20000128-01*	*Aspiración de pulido*	*1,04*	*--*	*C*
2	*20000128-02*	*Quemador de cabina de fosfatado y pintura polvo*	*--*	*--*	*C*
3	*20000128-03*	*Quemador de horno de secado*	*--*	*--*	*C*
4	*20000128-04*	*Quemador del horno de polimerizado*	*--*	*--*	*C*
5	*20000128-05*	*Quemador de ganchos*	*--*	*--*	*C*
6	*20000128-06*	*Quemador del horno de barnizado*	*4,3*	*0,4*	*C*
7	*20000128-07*	*Quemador del horno de barnizado*	*3,3*	*0,42*	*C*
8	*20000128-08*	*Cabina de barnizado*	*2,9*	*0,3*	*C*
9	*20000128-09*	*Extracción de los ácidos-alcalinos de las líneas de bastidores*	*6*	*0,8*	*C*

N.º foco	*Código del foco*	*Denominación foco de emisión*	*Altura (m)*	*Diámetro (m)*	*Catalogación Grupo*
10	*20000128-10*	*Quemador de caldera de calentamiento de baños*	*9,5*	*0,5*	*C*
11	*20000128-11*	*Extracción de trasvases*	*2,3*	*0,3*	*C*
12	*20000128-12*	*Extracción de los crómicos de la línea de bastidores*	*7*	*0,7*	*C*
13	*20000128-13*	*Extracción de los cianurados de la línea de bastidores*	*8,4*	*0,8*	*C*
14	*20000128-14*	*Extracción de los cianurados de la línea de bombos*	*8,9*	*0,5*	*C*
15	*20000128-15*	*Extracción de los cianurados de la línea de bombos*	*5,8*	*0,56*	*C*
16	*20000128-16*	*Aspiración ácidos alcalinos de la línea de laca*	*6*	*0,4*	*C*
17	*20000128-17*	*Extracción PVD (Circonio)*	*5*	*0,25*	*C*
18	*20000128-18*	*Extracción de la depuradora*	*6,6*	*0,3*	*C*
19	*20000128-19*	*Quemador 3 de polimerizado/secado fosfatado*	*14*	*0,4*	*C*
20	*20000128-20*	*Salida de aire de cabina líquida*	*14*	*0,7*	*C*
21	*20000128-21*	*Quemador Secado Pintura Líquida*	*7*	*0,3*	*C*
22	*20000128-22*	*Salida de impulsión de cabina de fosfatado*	*6,5*	*0,5*	*C*
23	*20000128-23*	*Quemador de caldera de agua caliente para llenado de baños*	*4,5*	*0,2*	*C*
24	*20000128-24*	*Extracción de los ácidos alcalinos de la línea de bombos*	*7*	*0,56*	*C*
25	*20000128-25*	*Pulido de manillas*	*5*	*0,5*	*C*
26	*20000128-26*	*Aspiración de alcalinos de la línea de la laca*	*8*	*1*	*C*
27	*20000128-27D*	*Campana de extracción de laboratorio*	*6,7*	*0,3*	*No sistemático*

Sustatzaileak foku guztien UTM koordenatuak eman beharko ditu. Halaber, 1., 2., 3., 4. eta 5. fokuen garaiera eta diametroa adierazi beharko ditu.

Laborategiko erauzketa-kanpaiari lotutako 20000128-27D fokua ez da kutsatzaile sistematikotzat katalogatuko, urtean ordu bat baino gehiago irauten duten hamabi isurketa baino gehiagoko maiztasunik ez baitute; gainera, edozein maiztasunekin ere isurketak instalazioaren funtzionamendu-denboraren 100eko 5 baino gutxiagokoak dira, atmosferaren babeserako abenduaren 22ko 38/1972 Legea garatzen duen otsailaren 6ko 833/1975 Dekretuaren 42. artikuluan xedatutakoen arabera.

B.1.1.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurtzeek ez dituzte isurtzeko muga-balio hauek gainditukо:

El promotor deberá aportar las coordenadas UTM de todos los focos. Asimismo, se deberán indicar la altura y diámetro de los focos n.º 1, n.º 2, n.º 3, n.º 4 y n.º 5.

El foco 20000128-27D asociado a la campana de extracción de laboratorio, no procede su catalogación como foco de contaminación sistemática al no existir emisiones esporádicas con una frecuencia media superior a doce veces por año, con una duración individual superior a una hora, y con cualquier frecuencia, la duración global de las emisiones es inferior al 5 por 100 del tiempo total de funcionamiento de la planta en virtud de lo señalado en el artículo 42 del Decreto 833/1975, de 6 de febrero, por el que se desarrolla la Ley 38/1972, de 22 de diciembre, de protección del ambiente atmosférico.

B.1.1.3.– Valores límites de emisión.

La planta se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los siguientes valores límite de emisión:

Fokuak	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
1. fokua	Partikulak	150 mg/Nm^3
2. fokua	CO	500 ppm
	NOx	300 ppm

Fokuak	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
3. fokua	CO	500 ppm
	NOx	300 ppm
4. fokua	CO	500 ppm
	NOx	300 ppm
5. fokua	CO	500 ppm
	NOx	300 ppm
6. fokua	CO	500 ppm
	NOx	300 ppm
7. fokua	CO	500 ppm
	NOx	300 ppm
8. fokua	Partikulak	150 mg/Nm^3
	KOG	100 mgC/Nm^3
9. fokua	HCN	3 mg/Nm^3 *
	SOx	10 mg/Nm^3
10. fokua	CO	500 ppm
	NOx	300 ppm
11. fokua	HCN	3 mg/Nm^3*
	SOx	10 mg/Nm^3
12. fokua	HCN	3 mg/Nm^3*
	SOx	10 mg/Nm^3
13. fokua	HCN	3 mg/Nm^3*
	SOx	10 mg/Nm^3
14. fokua	HCN	3 mg/Nm^3*
	SOx	10 mg/Nm^3
15. fokua	HCN	3 mg/Nm^3*
	SOx	10 mg/Nm^3
16. fokua	Partikulak	150 mg/Nm^3
	KOG	100 mgC/Nm^3
17. fokua	Partikulak	150 mg/Nm^3
18. fokua	SOx	10 mg/Nm^3
	HCl	30 mg/Nm^3
	Partikulak	30 mg/Nm^3
19. fokua	CO	500 ppm
	NOx	300 ppm
20. fokua	KOG	100 mgC/Nm^3
21. fokua	CO	500 ppm
	NOx	300 ppm
22. fokua	Partikulak	30 mg/Nm^3
23. fokua	CO	500 ppm
	NOx	300 ppm
24. fokua	HCN	3 mg/Nm^3*
	SOx	10 mg/Nm^3
25. fokua	Partikulak	150 mg/Nm^3

Fokuak	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
26. fokua	HCN	3 mg/Nm^3*
	SOx	10 mg/Nm^3
	KOG	100 mgC/Nm^3

Muga-balio horiek baldintza hauek dituzte: 273 K-ko tenperatura, 101,3 kPa-ko presioa eta gas lehorra.

Focos	*Sustancias*	*Valores límite de emisión*
Foco n.º 1	*Partículas*	*150 mg/Nm^3*
Foco n.º 2	*CO*	*500 ppm*
	NOx	*300 ppm*
Foco n.º 3	*CO*	*500 ppm*
	NOx	*300 ppm*
Foco n.º 4	*CO*	*500 ppm*
	NOx	*300 ppm*
Foco n.º 5	*CO*	*500 ppm*
	NOx	*300 ppm*
Foco n.º 6	*CO*	*500 ppm*
	NOx	*300 ppm*
Foco n.º 7	*CO*	*500 ppm*
	NOx	*300 ppm*
Foco n.º 8	*Partículas*	*150 mg/Nm^3*
	COT	*100 mgC/Nm^3*
Foco n.º 9	*HCN*	*3 mg/Nm^3**
	SOx	*10 mg/Nm^3*
Foco n.º 10	*CO*	*500 ppm*
	NOx	*300 ppm*
Foco n.º 11	*HCN*	*3 mg/Nm^3**
	SOx	*10 mg/Nm^3*
Foco n.º 12	*HCN*	*3 mg/Nm^3**
	SOx	*10 mg/Nm^3*
Foco n.º 13	*HCN*	*3 mg/Nm^3**
	SOx	*10 mg/Nm^3*
Foco n.º 14	*HCN*	*3 mg/Nm^3**
	SOx	*10 mg/Nm^3*
Foco n.º 15	*HCN*	*3 mg/Nm^3**
	SOx	*10 mg/Nm^3*
Foco n.º 16	*Partículas*	*150 mg/Nm^3*
	COT	*100 mgC/Nm^3*
Foco n.º 17	*Partículas*	*150 mg/Nm^3*
Foco n.º 18	*SOx*	*10 mg/Nm^3*
	HCl	*30 mg/Nm^3*
	Partículas	*30 mg/Nm^3*

Focos	*Sustancias*	*Valores límite de emisión*
Foco n.º 19	*CO*	*500 ppm*
	NOx	*300 ppm*
Foco n.º 20	*COT*	*100 mgC/Nm³*
Foco n.º 21	*CO*	*500 ppm*
	NOx	*300 ppm*
Foco n.º 22	*Partículas*	*30 mg/Nm³*
Foco n.º 23	*CO*	*500 ppm*
	NOx	*300 ppm*
Foco n.º 24	*HCN*	*3 mg/Nm³**
	SOx	*10 mg/Nm³*
Foco n.º 25	*Partículas*	*150 mg/Nm³*
Foco n.º 26	*HCN*	*3 mg/Nm³**
	SOx	*10 mg/Nm³*
	COT	*100 mgC/Nm³*

Dichos valores límite están referidos a las siguientes condiciones: 273 K de temperatura, 101,3 kPa de presión y gas seco.

Gehienez onar daitezkeen balioek ez dituzte isurtzeko muga-balioak gainditu arauz egingo diren aldizkako ikuskaritzetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez), zortzi ordutan zehar neurtuta. Neurketa-tolerantzia gisa, kasu guztien % 25ean gainditu ahal izango da muga-balioa, % 40a gainditzen ez duen zenbatekoa baldin bada. Tolerantzia hori gainditu gero, neurketa-aldia astebetez luzatuko da, eta aldi honetako tolerantzia global gisa, kasuen % 6an gehienez onar daitezkeen mailak gainditzea onartuko da, % 25a gainditzen ez duen zenbatekoa denean. Tolerantzia horiek izanda ere, gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokuaren eraginpeko zonaldean ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gainditu.

KOHei dagokienez (KOG bezala adierazita), ez dira isurtzeko muga-balioak gainditu, arauz egingo diren aldizkako ikuskaritzetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez), baldin eta neurketa guztien batez bestekoek isurtzeko muga-balioak gainditzen ez baditu eta ordubeteko neurketa batek ere isurtzeko muga-balioak 1,5 baino gehiagoko aldearekin gainditzen ez baditu.

B.1.1.4.– Gasak biltzeko eta husteko sistemak.

Fokuetako gas-hondarrak kanporatzeko tximiniek ez dute B.1.1.2 atalean jasota dagoen goreneko kota baino baxuagoa izango. Tximinietan behar beste neurri hartuko dira, Industria Ministerioak industriak atmosferan eragiten duen kutsadurari aurrea hartu eta hori zuzentzeari buruz 1976ko urriaren 18an emandako Agindua bete dezaten; besteak beste, laginak hartzeko puntuetara iristeko sarbide seguru eta errazak izango dituzte.

Los parámetros medidos no superarán los valores límite de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) medidos a lo largo de ocho horas. Se admitirá como tolerancia de medición que puedan superar en el 25% de los casos en una cuantía que no exceda del 40%. De rebasarse esta tolerancia, el periodo de mediciones se prolongará durante una semana, admitiéndose, como tolerancia global de este periodo, que puedan superarse los niveles máximos admisibles en el 6% de los casos en una cuantía que no exceda el 25%. Estas tolerancias se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles.

En lo que se refiere a los COVs (medidos como COT), no superarán los valores límites de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) si la media de todas las mediciones no supera los valores límite de emisión y ninguna de las medidas de una hora supera los valores límite de emisión en un factor superior a 1,5.

B.1.1.4.– Sistemas de captación y evacuación de gases.

Las chimeneas de evacuación de los gases residuales de los focos alcanzarán una cota de coronación, no inferior a la establecida en el apartado B.1.1.2. Las chimeneas dispondrán de los medios necesarios para el cumplimiento de las condiciones exigidas en la Orden del Ministerio de Industria, de 18 de octubre de 1976, sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial permitiendo, entre otros, accesos seguros y fáciles a los puntos de toma de muestras.

Zehazki, laginak hartzeko aurreikusitako zuloen kokapenari eta ezaugarriei dagokienez, gas-fluxuak laginketa-puntutik neurketa-puntura bitartean, bere norabidean zehar nahiz aurkakoan, edozein perturbazio izan dezakeen gunera bitarteko distantziak (L1 eta L2 parametroak) 1976ko urriaren 18ko Aginduaren III. eranskinean xedatutakoa beteko dute. L1 ≥ 8D eta L2 ≥ 2D distantziak betetzen ez diren fokuetarako inoiz ez dira L1 < 2D eta L2 < 0,5D balioak onartuko. Kasu horietan, neurketen txostenean laginketa-planoaren baliotasuna justifikatzea eskatuko da.

B.1.2.– Saneamendu-sarera isurtzeko baldintzak.

B.1.2.1.– Isurketen sailkapena, jatorria, ingurune hartzailea eta kokapena.

En particular, en lo que se refiere a la localización y características de los orificios previstos para la toma de muestras, las distancias del punto de muestreo a cualquier perturbación del flujo gaseoso antes del punto de medida según la dirección del flujo y dirección contraria (parámetros L1 y L2) deberán ajustarse a lo dispuesto en el anejo III de la Orden de 18 de octubre de 1976. Para los focos en los que no se cumplan las distancias de L1 ≥ 8D y L2 ≥ 2D, nunca se admitirán valores de L1 < 2D y L2 < 0,5D. En estos casos se exigirá que en el informe de mediciones se justifique validez del plano de muestreo.

B.1.2.– Condiciones para el vertido a la red de saneamiento.

B.1.2.1.– Clasificación, origen, medio receptor y localización de los vertidos.

Isurketa-puntua	Hondakin-ur mota	Isurketaren jatorria	Ingurune hartzailea	UTM koordenatuak
V1	Ur beltzak eta industria-urak	Komun eta aldageletatik datozen ur beltzak eta araztegitik datozen prozesuko urak	Gipuzkoako Ur Kontsortzioa	X: 538.345 Y: 4.762.720

Punto de vertido	*Tipo de aguas residuales*	*Procedencia del vertido*	*Medio receptor*	*Coordenadas UTM*
V1	*Aguas fecales e industriales*	*Aguas fecales procedentes de aseos y vestuarios y aguas de proceso procedentes de depuradora*	*Consorcio de aguas de Gipuzkoa*	*X: 538.345* *Y: 4.762.720*

B.1.2.2.– Gehienez isuri daitezkeen emariak eta bolumenak.

a) Industria-uren eta osasun erabilerako uren isurketa.

Orduko puntako emaria	4,6 m^3
Eguneko gehienezko bolumena	112 m^3
Urteko gehienezko bolumena	24.646 m^3

B.1.2.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Ondorengo zerrendan ageri dira saneamendu-sarera egiten diren isurketen kutsaduraren parametroen ezaugarri nagusiak, bakoitzarentzat ezarritako gehienezko muga-balioekin:

Araztutako prozesuko industria-uren isurketa:

Isurketa honek «Gipuzkoako Ur Kontsortzioaren kolektorera isurketa arautzen duen erregelamendua»-n agertzen diren mugak eta baldintzak bete beharko ditu, erakunde horrek egoki deritzon zehaztapen, aldaketa edo salbuespenekin, muga gehigarri hauek izan ezik:

OEK: 500 mg/l.

Cr (VI): 0,2 mg/l.

Fluoruroak: 6 mg/l.

B.1.2.2.– Caudales y Volúmenes máximos de vertido.

Vertido aguas industriales y uso higiénico.

Caudal punta horario	4,6 m^3
Volumen máximo diario	112 m^3
Volumen máximo anual	24.646 m^3

B.1.2.3.– Valores Límite de emisión.

Los parámetros característicos de contaminación del vertido a la red de saneamiento serán, exclusivamente, los que se relacionan a continuación, con los límites máximos que se especifican para cada uno de ellos:

Vertido de aguas industriales de proceso depuradas:

Este vertido deberá cumplir los límites y condiciones que figuran en el «Reglamento Regulador del Vertido a Colector del Consorcio de Aguas de Gipuzkoa» con las precisiones, modificaciones o salvedades que dicho organismo pueda considerar, con la excepción de los siguientes límites adicionales más estrictos:

DQO: 500 mg/l.

Cr (VI): 0,2 mg/l.

Fluoruros: 6 mg/l.

Zn: 2 mg/l.

Ezin dira diluzio-teknikak erabili isurtzeko mugabalioak lortzeko.

B.1.2.4.– Araztu eta husteko instalazioak.

Arazketa-instalazioek edo hondakin-urak zuzentzeko neurriek honako jarduera hauek barne hartuko dituzte funtsean:

Araztegi fisiko-kimikoko instalazioa dago eta bertan produkzio-prozesutik eratorritako ur guztiak tratatzen dira, Kontsortzioaren kolektorera isuri aurretik. Kargen bidezko araztegia da eta hiru tratamenduandel ditu: bata, hondakin azido/alkalino/kromikoak tratatzeko, beste andela hondakin zianurotuak tratatzeko eta beste bat nikel-zianuroaren hondakinak tratatzeko.

– Hondakin kromikoen tratamenduan kromo hexabalentea tribalente gisa erreduzitzen da eta metalen prezipitazioa eta flokulazioa gauzatzen dira.

– Zianurotuen tratamenduan zianuroen oxidazioa, metalen prezipitazioa eta flokulazioa gauzatzen dira.

– Nikel-zianuroaren tratamendua, pH alkalinorako oxidazioaren bidez zianuro-nikel multzoa apurtzean oinarritzen da. Oxidazioa gutxienez 24 orduko denboran zehar gauzatzen da, oxidazioaren bukaeran gehiegizko hipokloritoa dagoela egiaztatuz. Behin multzoa apurtuta, tratatutako karga zianurotutako uren tratamendura ponpatzen da, horrela, arazketa osatuz.

Sortutako lohiak sedimentatzailean bereizten dira eta prentsa-iragazki baten bidez trinkotzen dira; ur berrituak, berriz, hondar-iragazki baten bidez iragazten dira eta erretxina selektiboen sistema baten bidez tratatzen dira.

Udaleko kolektorera isuri aurretik, pH-a doitzeko andel batetik pasatzen da isurketa.

Arazte-sisteman egindako hobekuntzak:

– Berriz flokulatzeko bigarren etapa ezarri da, metal pisutsuak berriz disolbatu ez daitezen, bereziki nikel eta kobrearekin.

– Akaberako isurketaren aurretik, erretxina selektiboko sistema bat ezarri da, metal pisutsuen arrastoak ezabatzeko, bereziki nikel, kobre eta zinkarekin.

– Zianurotutako hondakinen tratamendua aldatu egin da, kontzentratu zianurotuak hondakin zianurotuen tratamenduan dagozkien garbiketa-urekin nahastu aurretik aurretiazko oxidazioa barne duena. Neurri honen helburua isurketako zianuro mugarekin dauden arazoak ezabatzea da.

Zn: 2 mg/l.

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límites de emisión.

B.1.2.4.– Instalaciones de depuración y evacuación.

Las instalaciones de depuración o medidas correctoras de las aguas residuales constarán básicamente de las siguientes actuaciones:

Se dispone de planta depuradora físico-química, donde se tratan todas las aguas procedentes del proceso productivo antes de ser vertidas al colector del Consorcio. Se trata de una depuradora por cargas que dispone de tres tanques de tratamiento, uno para el tratamiento de residuos ácido/alcalino/crómicos, otro tanque para el tratamiento de residuos cianurados y otro para el tratamiento de residuos de cianuro de níquel.

– En el tratamiento de los residuos crómicos, se produce la reducción del cromo hexavalente a trivalente, y la precipitación de metales y floculación.

– En el tratamiento cianurado, se produce la oxidación de cianuros, la precipitación de metales y floculación.

– El tratamiento de cianuro de níquel consiste en una ruptura del complejo cianuro-níquel por oxidación a pH alcalino. Esta oxidación se realiza por un tiempo mínimo de 24 horas comprobando que existe un exceso de hipoclorito al final de la oxidación. Una vez roto el complejo, la carga tratada se bombea al tratamiento de aguas cianuradas completándose así la depuración.

Los lodos producidos son separados en el sedimentador y compactados mediante un filtro prensa y las aguas clarificadas son filtradas por un filtro de arena y tratadas a través de un sistema de resinas selectivas.

El vertido pasa por un tanque de ajuste de pH antes de su vertido a colector municipal.

Mejoras realizadas en el sistema depurador:

– Se ha instalado una segunda etapa de refloculaciòn para evitar la redisolución de metales pesados, principalmente con níquel, cobre.

– Se ha instalado un sistema de resinas selectivas antes del vertido final para eliminar la presencia de trazas de metales pesados, principalmente con níquel, cobre y zinc.

– Se ha modificado el tratamiento de residuos cianurados incluyendo una etapa previa de oxidación de los concentrados cianurados antes de mezclarse con sus correspondientes aguas de lavado en el tratamiento de residuos cianurados. Esta medida está enfocada a eliminar los problemas con el límite de cianuro en el vertido.

– Arazoak ematen dituzten kargak berriz prozesatzeko sistema aldatu egin da, tratamendu-andeletik kontzentratuen andeletara aldaketa erraztuz; horrela, neutralizazio-erreaktiboak dosifikatzeko espazio erabilgarria handiagoa izango da.

Hartutako neurri zuzentzaileak nahikoak ez direla ikusiz gero, Talleres Eskoriatza SAU enpresak behar beste aldaketa egingo ditu arazketako instalazioetan isurketak baimenean ezarritako baldintzak bete ditzan. Aldaketak Administrazioari jakinaraziko dizkio lehenik; behar izanez gero, baimena aldatzeko ere eskatuko du.

Industria-isurketa araztua kontrolatzeko kutxeta bat jarriko da eta beste bat azken isurketarako, kolektore orokorrarekin bat egin aurretik; kutxeta horiek isurketen lagin esanguratsuak lortzeko beharrezkoak diren ezaugarri guztiak izango dituzte. Kutxetak ikuskatu ahal izateko sarbide zuzena ahalbidetzen duten lekuan kokatuko dira, hala badagokio.

Nahitaezkoa da ur tratatua neurtzeko pH neurgailu jarraiki bat eta isuritako industria-uren emarineurgailu bat izatea, neurketaren tokiko adierazlea, beharrezko bi puntutan alarmak, eta datu historikoak gordetzeko eta kudeatzeko sistema informatizatua dutenak. Horiek Administrazioaren esku egon beharko dute gainera.

B.1.3.– Instalazioan sortutako hondakinak egoki kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortzen diren hondakin guztiak hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplika dakiekeen berariazko gainerako araudian xedatutakoari jarraituz kudeatuko dira; hondakinak karakterizatu egin beharko dira euren izaera zehaztu eta helburu egokiena erabakitzeko.

Espresuki debekatuta dago sortzen diren tipologia desberdineko hondakinak elkarrekin edo beste hondakin nahiz efluente batzuekin nahastea; hondakinak jatorritik bertatik bereiziko dira eta horiek bildu eta biltegiratzeko bide egokiak jarriko dira, nahasketa saihesteko.

Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro baliotu egin behar da eta horretarako balioztagune baimendu batera eraman behar dira. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek baliotzea teknika, ekonomia edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada. Birsortzea eta berrerabiltzea lehenetsiko dira baliotzeko beste modu material edo energetikoren aurretik.

Era berean, hondakinak tratatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan instalazio baimenduak badaude, instalazio horietara bidaliko dira, autosufizientzia eta gertutasun printzipioei jarraituz.

– Se ha modificado el sistema de reprocesamiento de cargas conflictivas simplificando el trasvase desde el tanque de tratamiento hasta los depósitos de concentrados para poder permitir tener más espacio disponible para dosificar reactivos de neutralización.

Si se comprobase la insuficiencia de las medidas correctoras adoptadas, Talleres Eskoriatza, S.A.U deberá ejecutar las modificaciones precisas en las instalaciones de depuración a fin de ajustar el vertido a las características autorizadas, previa comunicación a la Administración y, si procede, solicitará la correspondiente modificación de la autorización.

Se dispondrá una arqueta de control para el efluente industrial depurado, y otra para el vertido final previamente a su incorporación al colector general, que deberán reunir las características necesarias para poder obtener muestras representativas de los vertidos. Las arquetas estarán situadas en lugar de acceso directo para su inspección, cuando se estime oportuno.

Se impone la obligación de disponer de un pH-metro de medición en continuo del agua tratada y de un caudalímetro de las aguas industriales vertidas, con indicador local de medida, alarmas en dos puntos de consigna y sistema de almacenamiento y gestión informatizada de datos históricos que deberán estar a disposición de la Administración.

B.1.3.– Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la planta.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser, en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mismos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable. Se priorizará la regeneración-reutilización frente a otras formas de valorización ya sea material o energética.

Asimismo, aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinados a tal fin en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Baimendutako zabortegian ezabatzea aurreikusita dagoen hondakinen karakterizazioa, 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorriz gauzatuko da. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegian hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira. Bestela, erabaki hori garatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan onartutako jarraibideekin bat etorriz gauzatuko da.

Hondakinak biltzeko eremuek lurzoru estankoa izan beharko dute. Egoera fisiko likidoan edo oretsuan dauden edo oso bustita daudelako isurketak edo lixibiatuak sor ditzaketen hondakinen kasuan, horiek biltzeko kubeta edo sistema egokiak jarriko dira ezbeharrean gerta daitezkeen isurketak kanpora irten ez daitezen. Hondakina hautsa bada, euri-urarekin kontakturik izan dezan edo haizeak arrasta dezan saihestuko da; behar izanez gero, estali egingo da.

Hondakinak desagertu, galdu edo ihes eginez gero, berehala jakinaraziko da gertatutakoa Ingurumen Sailburuordetzan eta Eskoriatzako Udalean.

B.1.3.1.– Hondakin arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin arriskutsuak honako hauek dira:

• 1. Prozesua: «Mekanizazioa».

– 1. hondakina: «Olioa duen koipegabetzailea».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/1/1.

Hondakinaren kodea: Q7//R12//L9//C24/51//H5//A240//B3140.

EHZ: 110113

Urtean sortutako kantitatea: 500 kg.

Koipegabetzaile-bainuko olio agortua bereiztean sortzen da, Mekanizazio prozesuko koipegabetzeko instalazioan, araztegira bideratu aurretik. Batez ere olioa duen koipegabetzaile alkalinoa da.

Hondakinenarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da eta bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 2. hondakina: «Bibragailuaren hondakina».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/1/2.

Hondakinaren kodea: Q5//R12//L27//C24//H5//A240//B3140.

EHZ: 120114.

Urtean sortutako kantitatea: 5,8 tn.

Mekanizazio-prozesuan dardara-eragiketan sortzen da. Batez ere detergenteak eta metalezko partikulak dituen lohia da.

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero autorizado, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos y, en su caso, las directrices que como desarrollo de la mencionada Decisión se aprueben para el País Vasco.

El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados, se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de residuos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Eskoriatza.

B.1.3.1.– Residuos peligrosos.

Los residuos peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

• Proceso 1: «Mecanizado.»

– Residuo 1: «Desengrasante con aceit».

Identificación: A20580064/2000001718/1/1.

Código del residuo: Q7//R12//L9//C24/51//H5//A240//B3140.

LER: 110113.

Cantidad anual generada: 500 kg.

Se genera en la separación del aceite del baño de desengrasante agotado en la instalación de la desengrasadora del proceso de Mecanizado previo a ser vehiculado a la depuradora. Consiste principalmente en desengrasante alcalino con aceite.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

– Residuo 2: «Residuo de vibradora».

Identificación: A20580064/2000001718/1/2.

Código del residuo: Q5//R12//L27//C24//H5//A240//B3140.

LER: 120114.

Cantidad anual generada: 5,8 Tn.

Se genera en la operación de vibrado del proceso de Mecanizado. Consiste en un lodo que contiene detergentes y partículas metálicas principalmente.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian jasotzen da eta bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 3. hondakina: «Leunketa-hautsa».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/1/3.

Hondakinaren kodea: Q10//D15/R4//S25//C6//H6/14//A240//B3140.

EHZ: 120120.

Urtean sortutako kantitatea: 2000 kg.

Disko eta lixen bidez piezak leuntzeko eragiketetan sortzen da; kobrea duen leunketa-hautsa da.

Sortzen den gunean hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian jasotzen da.

• 2. Prozesua: «Estalketa galbanikoak».

– 1. hondakina: «Kromoa duten bainu azidoak».

Identifikazioa: A20664785/2000001718/2/1.

Hondakinaren kodea: Q5//D15//L27//C3/23//H6/8//A240//B3126.

EHZ: 110106.

Urtean sortutako kantitatea: 1679 kg.

Hondakin-uren Tratamendu prozesuan tratatu ezin izan diren kromo-bainuak berritzerakoan sortzen dira.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 2. hondakina: «Kanaleten garbiketa-lohiak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/2/2.

Hondakinaren kodea: Q7//R12//L27//C5/6//H5//A240//B3126.

EHZ: 110111.

Urtean sortutako kantitatea: 8 tn.

Estalketa Galbanikoen prozesuko tratamendulerroetan, isurketak biltzeko kanaletak eta putzuak garbitzeko eragiketetan sortzen da; nikela eta kobrea duen izaera azidoko bainuen hondarrak ditu. Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian jasotzen da sortzen den gunean eta, bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 3. hondakina: «Nikelezko bainu agortuak».

Identifikazioa: A20664785/2000001718/2/3.

Hondakinaren kodea: Q7//D15//L27//C5/6//H5//A240//B3126.

EHZ: 110111.

Urtean sortutako kantitatea: 5,8 tn.

Estalketa Galbanikoak prozesuan nikela kentzearen urberritze-bainua berritzerakoan sortzen da; kobrea eta nikela soluzio azidoan ditu.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

– Residuo 3: «Polvo de pulido».

Identificación: A20580064/2000001718/1/3.

Código del residuo: Q10//D15/R4//S25//C6//H6/14//A240//B3140

LER: 120120

Cantidad anual generada: 2000 kg.

Se genera en operaciones de pulido de piezas con discos y lijas; consiste polvo de pulido con cobre.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto al punto de generación.

• Proceso 2: «Recubrimientos galvánicos».

– Residuo 1: «Baños ácidos con cromo.»

Identificación: A20664785/2000001718/2/1.

Código del residuo: Q5//D15//L27//C3/23//H6/8//A240//B3126.

LER: 110106.

Cantidad anual generada: 1679 kg.

Se generan en la reposición de baños de cromo que no han podido ser tratados en el proceso Tratamiento de Aguas Residuales.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

– Residuo 2: «Lodos de limpieza de canaletas».

Identificación: A20580064/2000001718/2/2.

Código del residuo: Q7//R12//L27//C5/6//H5//A240//B3126.

LER: 110111.

Cantidad anual generada: 8 Tn.

Se genera en operaciones de limpieza de las canaletas y fosos de recogida de vertidos en las líneas de tratamiento del proceso Recubrimientos Galvánicos; contiene restos de baños de carácter ácido con níquel y cobre. Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto al punto de generación, el cual una vez lleno es trasladado al almacén de residuos.

– Residuo 3: «Baños de níquel agotados».

Identificación: A20664785/2000001718/2/3.

Código del residuo: Q7//D15//L27//C5/6//H5//A240//B3126.

LER: 110111.

Cantidad anual generada: 5,8 Tn.

Se genera en la reposición del baño de aclarado del desniquelado del proceso Recubrimientos Galvánicos; contiene cobre y níquel en solución ácida.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da sortzen den gunean eta, bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 4. hondakina: «Amonio bifluoruro agortua».

Identifikazioa: A20664785/2000001718/2/4.

Hondakinaren kodea: Q7//D15//L27//C23//H6/8//A240//B3126.

EHZ: 110105.

Urtean sortutako kantitatea: 640 kg.

Piezak berreskuratzeko eragiketetan sortzen da, horietatik PVD estaldura kenduz; zirkonio hondarrak dituen amonio bifluoruroa du.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 5. hondakina: «Desinkrustatzailea».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/2/5.

Hondakinaren kodea: Q5//R12//L21//C24/44//H8//A240//B3126.

EHZ: 110111.

Urtean sortutako kantitatea: 1.163 kg.

Kare-deposizioak ezabatzeko PVD-kameraren barruko zirkuituak garbitzeko eragiketetan sorten da; soda kaustikoa eta trietalonamina ditu.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 6. hondakina: «Kobrezko zianurotutako bainuak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/2/6.

Hondakinaren kodea: Q7//D15//L27//C38//H6//A240//B3126

EHZ: 110111.

Urtean sortutako kantitatea: 1 tn.

Estalketa Galbanikoen prozesuan, araztegira bideratu ezin izan diren kobrezko zianurotutako bainu kontzentratuak berritzerakoan sortzen da.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian biltzen da sortzen den lekuan, baimendutako kudeatzaileari entregatzeko.

• 3. Prozesua: «Bernizatzea/pintaketa».

– 1. hondakina: «Berniz solidoaren lohiak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/3/1.

Hondakinaren kodea: Q5//R12//S12//C41/43//H5//A240//B3144.

EHZ: 080113.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al punto de generación, el cual una vez lleno es trasladado al almacén de residuos.

– Residuo 4: «Bifluoruro amónico agotado».

Identificación: A20664785/2000001718/2/4.

Código del residuo: Q7//D15//L27//C23//H6/8//A240//B3126.

LER: 110105.

Cantidad anual generada: 640 kg.

Se genera en las operaciones de recuperación de piezas eliminando de las mismas el recubrimiento de PVD; contiene bifluoruro amónico con restos de zirconio.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 5: «Desincrustante».

Identificación: A20580064/2000001718/2/5.

Código del residuo: Q5//R12//L21//C24/44//H8//A240//B3126.

LER: 110111.

Cantidad anual generada: 1.163 kg.

Se genera en las operaciones de limpieza de los circuitos internos de la cámara de PVD para eliminar deposiciones calcáreas; contiene sosa cáustica y trietalonamina.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

– Residuo 6: «Baños cianurados de cobre».

Identificación: A20580064/2000001718/2/6.

Código del residuo: Q7//D15//L27//C38//H6//A240//B3126.

LER: 110111.

Cantidad anual generada: 1 Tn.

Se genera en la reposición de los baños concentrados cianurados de cobre del proceso Recubrimientos Galvánicos, que no han podido ser vehiculados a la depuradora.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto al punto de generación para su entrega a gestor autorizado.

• Proceso 3: «Barnizado/pintado».

– Residuo 1: «Lodos de barniz sólido».

Identificación: A20580064/2000001718/3/1.

Código del residuo: Q5//R12//S12//C41/43//H5//A240//B3144.

LER: 080113.

Urtean sortutako kantitatea: 5,4 tn.

Pintatzeko kabinak garbitzeko eta bernizaren jalkin xeheak biltzeko eragiketetan zein errezeleko uraren gainak bereiztean sortzen da; pinturak, bernizak eta xilenoa, diazetona-alkohola eta alkohol isobutilikoa bezalako disolbatzaileak ditu.

Hondakin horrentzat identifikatutako edukiontzian jasotzen da hondakina sortzen den gunean eta, bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 2. hondakina: «Pintatzeko kabinako ura».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/3/2.

Hondakinaren kodea: Q7//R12//L12//C41/43//H5//A240//B3144.

EHZ: 080119.

Urtean sortutako kantitatea: 6,6 tn.

Pintatzeko kabinak garbitzeko eta bernizaren jalkin xeheak biltzeko eragiketetan zein errezeleko uraren gainak bereiztean sortzen da; pinturak, bernizak eta xilenoa, diazetona-alkohola eta alkohol isobutilikoa bezalako disolbatzaileak ditu.

Hondakin horrentzat identifikatutako edukiontzian jasotzen da hondakina sortzen den gunean eta, bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

• 4. prozesua: «Industria-uren tratamendua».

– 1. hondakina: «Iragazketa-hareak».

Identifikazioa: A20664785/2000001718/4/1.

Hondakinaren kodea: Q9//R12//S23//C5/6//H5//A240//B0013.

EHZ: 150202.

Urtean sortutako kantitatea: hondakin puntuala:

Industria-uren Tratamendu prozesuan nola Hondakin-uren Tratamendu prozesuan sortzen da, hare-iragazkiak birjartzerakoan; nikel eta kobre partikulak dituen harea da.

Hondakin horrentzat identifikatutako bidoian jasotzen da hondakina sortzen den gunean eta, bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 2. hondakina: «Ikatz aktibo asea».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/4/2.

Hondakinaren kodea: Q8//D15//S28//C41/51//H5//A240//B0013.

EHZ: 150202.

Urtean sortutako kantitatea: 2 tn.

Ikatz aktiboaren zutabeak birjartzerakoan sortzen da; izaera organikoa duten bainuen gehigarrien hondarrak ditu.

Hondakin horrentzat identifikatutako edukiontzian jasotzen da hondakina sortzen den gunean eta, bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 3. hondakina: «Erretxina agortuak».

Cantidad anual generada: 5,4 Tn.

Se genera en operaciones de limpieza de las cabinas de pintado y recogida de los finos de barniz y en la separación de natas del agua de la cortina; contiene pinturas, barnices y disolventes como xileno, diacetona-alcohol y alcohol isobutílico.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto al punto de generación, el cual una vez lleno es trasladado al almacén de residuos.

– Residuo 2: «Agua cabina pintura».

Identificación: A20580064/2000001718/3/2.

Código del residuo: Q7//R12//L12//C41/43//H5//A240//B3144.

LER: 080119.

Cantidad anual generada: 6,6 Tn.

Se genera en operaciones de limpieza de las cabinas de pintado y recogida de los finos de barniz y en la separación de natas del agua de la cortina; contiene pinturas, barnices y disolventes como xileno, diacetona-alcohol y alcohol isobutílico.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto al punto de generación, el cual una vez lleno es trasladado al almacén de residuos.

• Proceso 4: «Tratamiento de aguas industriales».

– Residuo 1: «Arenas de filtración».

Identificación: A20664785/2000001718/4/1.

Código del residuo: Q9//R12//S23//C5/6//H5//A240//B0013.

LER: 150202.

Cantidad anual generada: residuo puntual.

Se genera en la reposición de los filtros de arena en el proceso Tratamiento de Aguas Industriales, así como en el proceso Tratamiento de Aguas Residuales, consiste en arena con partículas de níquel y cobre.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al punto de generación, el cual una vez lleno es trasladado al almacén de residuos.

– Residuo 2: «Carbón activo saturado».

Identificación: A20580064/2000001718/4/2.

Código del residuo: Q8//D15//S28//C41/51//H5//A240//B0013.

LER: 150202.

Cantidad anual generada: 2 Tn.

Se genera en la reposición de las columnas de carbón activo; contiene restos de aditivos de baños de carácter orgánico.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto al punto de generación, el cual una vez lleno es trasladado al almacén de residuos.

Residuo 3: «Resinas agotadas».

Identifikazioa: A20664785/2000001718/4/3.

Hondakinaren kodea: Q7//R12//S32//C5/6//H6//A240//B0013.

EHZ: 110116.

Urtean sortutako kantitatea: hondakin puntuala:

Erretxina ionikoaren zutabeak birjartzerakoan sortzen da; batez ere nikela eta kobrea ditu.

Hondakin horrentzat identifikatutako edukiontzian jasotzen da hondakina sortzen den gunean eta, bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

• 5. Prozesua: «Hondakin-uren tratamendua.»

– 1. hondakina: «Prentsa-iragazkiaren opila».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/5/1.

Hondakinaren kodea: Q9//R4//S27//C5/6//H5//A240//B0006.

EHZ: 190813.

Urtean sortutako kantitatea: 65 tn.

Mekanizazioa, Estaldura Galbanikoak, Bernizatzea/Pintaketa eta Industria-uren Tratamendua prozesuetatik datozen uren arazketa-instalazioan sortzen da. Nikela eta kobrea duten lohiak dira.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian biltzen da sortzen den lekuaren ondoan, baimendutako kudeatzaileari entregatzeko.

• 6. Prozesua: «Zerbitzu orokorrak».

– 1. hondakina: «Erabilitako olioa».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/6/1.

Hondakinaren kodea: Q7//R9//L8//C51//H5/6//A240//B0019.

EHZ: 130205.

Urtean sortutako kantitatea: 1.580 kg.

Konpresoreen olioa birjartzerakoan sortzen da Mantentze-Lan Orokorren azpiprozesuan; olio mekaniko erabiliak dira.

Hondakin horrentzat identifikatutako bidoian jasotzen da hondakina sortzen den gunean eta, bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 2. hondakina: «Berun azidozko bateriak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/6/2.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C18/23//H8//A240//B0019.

EHZ: 160601.

Urtean sortutako kantitatea: 500 kilogramo.

Orga jasotzaile autoeragileen bateriak birjartzeko eragiketetan sortzen da Mantentze-lan Orokorrak azpiprozesuan; beruna eta soluzio azidoa duten bateria erabiliak dira.

Identificación: A20664785/2000001718/4/3.

Código del residuo: Q7//R12//S32//C5/6//H6//A240//B0013.

LER: 110116.

Cantidad anual generada: residuo puntual.

Se genera en la reposición de las columnas de resinas iónicas; contiene principalmente níquel y cobre.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto al punto de generación, el cual una vez lleno es trasladado al almacén de residuos.

• Proceso 5 «Tratamiento de aguas residuales».

– Residuo 1: «Torta filtro prensa».

Identificación: A20580064/2000001718/5/1.

Código del residuo: Q9//R4//S27//C5/6//H5//A240//B0006.

LER: 190813.

Cantidad anual generada: 65 Tn.

Se genera en la instalación de depuradora de aguas provenientes de los procesos Mecanizado, Recubrimientos Galvánicos, Barnizado/Pintado y Tratamiento de Aguas Industriales. Consiste en lodos conteniendo níquel y cobre.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto al punto de generación para ser entregado a gestor autorizado.

• Proceso 6: «Servicios generales».

– Residuo 1: «Aceite usado».

Identificación: A20580064/2000001718/6/1.

Código del residuo: Q7//R9//L8//C51//H5/6//A240//B0019.

LER: 130205.

Cantidad anual generada: 1.580 kg.

Se genera en operaciones de reposición de aceite en compresores en el subproceso Mantenimiento General; consiste en aceites mecánicos usados.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al punto de generación, el cual se lleva al almacén de residuos peligrosos.

– Residuo 2: «Baterías de plomo ácido».

Identificación: A20580064/2000001718/6/2.

Código del residuo: Q6//R13//S37//C18/23//H8//A240//B0019.

LER: 160601.

Cantidad anual generada: 500 kilogramos.

Se genera en operaciones de reposición de baterías de carretillas elevadoras automotrices en el subproceso Mantenimiento General; consiste en baterías usadas que contienen plomo y solución ácida.

Hondakinarentzat identifikatutako gunean jasotzen da, hondakin arriskutsuen biltegian.

– 3. hondakina: «Ni-Cd bateriak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/6/3.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C5/11//H6//A240//B0019.

EHZ: 160602.

Urtean sortutako kantitatea: 100 kilogramo.

Traspaleta elektrikoen metagailu agortuak (berriz kargatzekoak normalean) biltzeko eragiketetan sortzen da Mantentze-lan Orokorra azpiprozesuan; nikela edo/eta kadmioa dute.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian gordetzen dira berariaz adierazitako gune batean.

– 4. hondakina: «Agortutako pilak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/6/4.

Hondakinaren kodea: Q6//R4//S37//C7/16/22//H6/14//A240//B0019.

EHZ: 200133.

Urtean sortutako kantitatea: 10 kilogramo.

Pila agortuak birjartzeko eragiketetan sortzen da, eta eraginkorragoa denez, taldeka biltzen dira; merkurioa, zinka eta beste oxido metaliko batzuk dituzten pilak dira.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian gordetzen da berariaz adierazitako gune batean.

– 5. hondakina: «Fluoreszenteak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/6/5.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S40//C16//H6//A240//B0019.

EHZ: 200121.

Urtean sortutako kantitatea: 80 kilogramo.

Lanparak birjartzeko eragiketetan sortzen da Mantentze-lan Orokorra azpiprozesuan; merkurioa duten lanpara erabiliak dira.

Jatorrizko kutxan jasotzen da eta hondakinarentzat identifikatutako paletean jartzen da, berariaz adierazitako lekuan.

– 6. hondakina: «Ekipo elektrikoak edo/eta elektronikoak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/6/6.

Hondakinaren kodea: Q14//R4//S40//C6/11/18//H6/14//A240//B0019.

EHZ: 160213.

Urtean sortutako kantitatea: hondakin puntuala:

Ekipo elektrikoak eta elektronikoak birjartzeko eragiketetan sortzen da; baztertutako ekipo ofimatikoak dira.

Es recogido en zona identificada para dicho residuo en el almacén de residuos peligrosos.

– Residuo 3: «Baterías de Ni-Cd».

Identificación: A20580064/2000001718/6/3.

Código del residuo: Q6//R13//S37//C5/11//H6//A240//B0019.

LER: 160602.

Cantidad anual generada: 100 kilogramos.

Se genera en operaciones de recogida de acumuladores agotados (generalmente recargables) de traspaletas eléctricas en el subproceso Mantenimiento General; contienen níquel y/o cadmio.

Se recogen en contenedor identificado para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 4: «Pilas agotadas».

Identificación: A20580064/2000001718/6/4.

Código del residuo: Q6//R4//S37//C7/16/22//H6/14//A240//B0019

LER: 200133.

Cantidad anual generada: 10 kilogramos.

Se genera en operaciones de reposición de pilas agotadas, que por operativa se recogen agrupadas; consiste en pilas que contienen metales como mercurio, zinc y otros óxidos metálicos.

Se recogen en contenedor identificado para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 5: «Fluorescentes».

Identificación: A20580064/2000001718/6/5.

Código del residuo: Q6//R13//S40//C16//H6//A240//B0019.

LER: 200121.

Cantidad anual generada: 80 kilogramos.

Se genera en operaciones de reposición de lámparas en el subproceso Mantenimiento General; consiste en lámparas usadas conteniendo mercurio.

Es recogido en su caja original y colocadas sobre palet identificado para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 6: «Equipos eléctricos y/o electrónicos».

Identificación: A20580064/2000001718/6/6.

Código del residuo: Q14//R4//S40//C6/11/18//H6/14//A240//B0019.

LER: 160213.

Cantidad anual generada: residuo puntual.

Se genera en operaciones de reposición de equipos eléctricos y electrónicos; consiste en equipos ofimáticos desechados.

Hondakinen biltegian hondakin horrentzat identifikatutako gunean jasotzen da.

– 7. hondakina: «Lehengai zaharkituak».

Identifikazioa: A20664785/2000001718/6/7.

Hondakinaren kodea: Q3//R12/R13//S-L40//C23/24//H4//A240//B0019.

EHZ: 160303.

Urtean sortutako kantitatea: 571 kg.

Zaharkituta edo/eta iraungita dauden lehengaiak erretiratzean sortzen da; batez ere gatz metalikoak, gatz alkalinoak, bainuetarako gehigarriak eta abar dira.

Hondakinarentzat identifikatutako palet erretraktilatuan jasotzen da hondakinen biltegian.

– 8. hondakina: «II. taldeko hondakin sanitarioak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/6/8.

Hondakinaren kodea: Q16//D10/13//S1//C35//H9//A240//B0019.

EHZ: 180103.

Urtean sortutako kantitatea: 5 kilogramo.

Zerbitzu Medikuaren azpiprozesuan sortzen da; hondakin ebakitzaile eta zorrotzak dira.

Edukiontzi hermetiko batean gordetzen da, botikinean; edukiontzi horretatik atera eta zuzenean ematen zaio baimendutako kudeatzaileari.

– 9. hondakina: «Metalak dituzten lehengai zaharkituak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/6/9.

Hondakinaren kodea: Q3//D15//S-L40//C23/24//H4//A240//B0019.

EHZ: 160507.

Urtean sortutako kantitatea: hondakin puntuala:

Zaharkituta edo/eta iraungita dauden lehengaiak erretiratzean sortzen da; batez ere gatz metalikoak, gatz alkalinoak, bainuetarako gehigarriak eta abar dira eta metal astunak dituztenez, ezin dira baliotu.

Hondakinarentzat identifikatutako palet erretraktilatuan jasotzen da hondakinen biltegian.

• 7. Prozesua: «Hondakinen pilaketa».

1. hondakina: «Bustitako trapuak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/7/1.

Hondakinaren kodea: Q5//D15/R13//S34//C23/41/51//H5//A240//B9711.

EHZ: 150202.

Urtean sortutako kantitatea: 1,2 tn.

Xurgatzaileak eta Ehunak Bildu eta Pilatzeko azpiprozesuan kodetzen dira; trapuak eta material xurga-

Es recogido en zona identificada para dicho residuo en el almacén de residuos.

– Residuo 7: «Materias primas obsoletas».

Identificación: A20664785/2000001718/6/7.

Código del residuo: Q3//R12/R13//S-L40//C23/24//H4//A240//B0019.

LER: 160303.

Cantidad anual generada: 571 kg.

Se genera en la retirada de materias primas caducadas y/u obsoletas; consiste principalmente en sales metálicas, sales alcalinas, aditivos para baños, etc.

Es recogido sobre palet retractilado identificado para dicho residuo en el almacén de residuos.

– Residuo 8: «Residuos sanitarios grupo II».

Identificación: A20580064/2000001718/6/8.

Código del residuo: Q16//D10/13//S1//C35//H9//A240//B0019.

LER: 180103.

Cantidad anual generada: 5 kilogramos.

Se genera en el subproceso Servicio Médico; consiste en residuos cortantes y punzantes.

Se recoge en contenedor hermético en el botiquín; de este contenedor es retirado directamente para su entrega a gestor autorizado.

– Residuo 9: «Materias primas obsoletas con metales».

Identificación: A20580064/2000001718/6/9.

Código del residuo: Q3//D15//S-L40//C23/24//H4//A240//B0019.

LER: 160507.

Cantidad anual generada: residuo puntual.

Se genera en la retirada de materias primas caducadas y/u obsoletas; consiste principalmente en sales metálicas, sales alcalinas, aditivos para baños, etc., que por su contenido en metales pesados no pueden ser valorizados.

Es recogido sobre palet retractilado identificado para dicho residuo en el almacén de residuos.

• Proceso 7: «Agrupación de residuos.»

– Residuo 1: «Trapos impregnados».

Identificación: A20580064/2000001718/7/1.

Código del residuo: Q5//D15/R13//S34//C23/41/51//H5//A240//B9711.

LER: 150202.

Cantidad anual generada: 1,2 Tn.

Se codifican en el subproceso Recogida y Agrupación de Absorbentes y Textiles; consiste en trapos y

tzailea, poltsa anodikoak eta olioz bustitako bainuen iragazkiak, bernizak, pinturak eta disolbatzaileak eta izaera azidoa duten bainuen hondarrak dira.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 2. hondakina: «Kutsatutako metalezko ontzi hutsak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/7/2.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C3/21/41//H5//A240//B9711.

EHZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 5 tona.

Ontzi Hutsak Biltzeko eta Pilatzeko azpiprozesuan sortzen dira; gai arriskutsuen hondarrak dituzten metalezko ontziak dira, edo horiez kutsatuak; orokorrean bernizak, disolbatzaileak, azido kromikoa eta zianurotutako gatzak eduki dituzte.

Hondakin horrentzat identifikatutako bidoian biltzen da ontzi-trinkogailuan, eta bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 3. hondakina: «Kutsatutako plastikozko ontzi hutsak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/7/3.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C24/41//H5//A240//B9711.

EHZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 3 tona.

Ontzi Hutsak Bildu eta Pilatzeko azpiprozesuan sortzen dira; gai arriskutsuen hondarrak dituzten plastikozko ontziak dira, edo horiez kutsatuak; orokorrean disolbatzaileak, detergentea, distirarazleak eta bainuen gehigarriak eduki dituzte.

Hondakinarentzat identifikatutako palet erretraktilatuan jasotzen da hondakinen biltegian.

– 4. hondakina: «Gai arriskutsuak dituzten beirazko ontziak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/7/4.

Hondakinaren kodea: Q5//D15//S36//C23/24//H5//A240//B9711.

EHZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 80 kilogramo.

Ontzi Hutsak Bildu eta Pilatzeko azpiprozesuan sortzen dira; bainuen analisietan erabilitako beirazko ontziak dira eta gai arriskutsuen hondarrak dituzte edo horiez kutsatuak daude; orokorrean azidoak, sosa, amoniakoa, eta abar eduki dituzte.

material absorbente, bolsas anódicas y filtros de baños impregnados de aceite, barnices, pinturas y disolventes y restos de baños con carácter ácido.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 2: «Envases vacíos metálicos contaminados».

Identificación: A20580064/2000001718/7/2.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C3/21/41//H5//A240//B9711.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 5 toneladas.

Se generan en el subproceso Recogida y Agrupación de Envases Vacíos; consiste en envases metálicos que contiene restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas; en general han contenido barnices, disolventes, ácido crómico y sales cianuradas.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo en compactadora de envases, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

– Residuo 3: «Envases vacíos de plástico contaminados».

Identificación: A20580064/2000001718/7/3.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C24/41//H5//A240//B9711.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 3 toneladas.

Se generan en el subproceso Recogida y Agrupación de Envases Vacíos; consiste en envases de plástico que contiene restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas; en general han contenido disolventes, detergente, abrillantadores y aditivos de baños.

Es recogido sobre palet retractilado identificado para dicho residuo en el almacén de residuos.

– Residuo 4: «Envases de vidrio con materia peligrosa».

Identificación: A20580064/2000001718/7/4.

Código del residuo: Q5//D15//S36//C23/24//H5//A240//B9711.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 80 kilogramos.

Se generan en el subproceso Recogida y Agrupación de Envases Vacíos; consiste en envases de vidrio empleados en las analíticas de baños que contiene restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas; en general han contenido ácidos, sosa, amoniaco, etc.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 5. hondakina: «Bustitako paperezko eta plastikozko zakuak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/7/5.

Hondakinaren kodea: Q5//D15//S36//C23/24/41//H5//A240//B9711.

EHZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 5,5 tona.

Ontzi Hutsak Biltzeko eta Pilatzeko azpiprozesuan sortzen dira; gai arriskutsuak dituzten edo horiez kutsatuak dauden paperezko eta plastikozko poltsak dira. Orokorrean, bernizak eta pinturak, sulfatoa eta nikel kloruroa, sosa, karea, azido borikoa eta abar eduki dituzte.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 6. hondakina: «Aerosolak».

Identifikazioa: A20580064/2000001718/7/6.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41/51//H3b/5//A240//B9711.

EHZ: 160504.

Urtean sortutako kantitatea: 70 kilogramo.

Ontzi Hutsak Biltzeko eta Pilatzeko azpiprozesuan sortzen dira; gai arriskutsuak dituzten edo horiez kutsatuak dauden aerosolak dira. Orokorrean, lubrifikatzaileak, zigilatze-aparrak, pinturak eta abar eduki dituzte.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

a) Hondakin arriskutsuak biltzeko sistemak bereiziak izango dira, duten tipologia dela-eta, isuriren bat gertatuz gero, nahasi, arriskutsuago bihurtu edo kudeaketa zaildu dezaketen kasuetan.

b) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek, hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko erregelamendua onartzen duen uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte, eta itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrundu ez daitezen.

c) Aurreko atalean aipatzen diren ontziek etiketatuta egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa 1988ko uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen araberakoa izango da.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

– Residuo 5: «Sacos de papel y plástico impregnados».

Identificación: A20580064/2000001718/7/5.

Código del residuo: Q5//D15//S36//C23/24/41//H5//A240//B9711.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 5,5 toneladas.

Se generan en el subproceso Recogida y Agrupación de Envases Vacíos; consiste en bolsas de papel y plástico que contienen restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas; en general han contenido barnices y pinturas, sulfato y cloruro de níquel, sosa, cal, ácido bórico, etc.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

– Residuo 6: «Aerosoles».

Identificación: A20580064/2000001718/7/6.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41/51//H3b/5//A240//B9711.

LER: 160504.

Cantidad anual generada: 70 kilogramos.

Se generan en el subproceso Recogida y Agrupación de Envases Vacíos; consiste en aerosoles que contiene restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas; en general han contenido lubricantes, espumas de sellado, pinturas, etc.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

a) Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

b) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

c) Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988 de 20 de julio.

d) Berariazko hondakin sanitarioak (II. taldea) manipulatu, ontziratu, etiketatu eta gordetzeko baldintzak Euskal Autonomia Erkidegoan hondakin sanitarioak kudeatzeko baldintzak arautzen dituen martxoaren 26ko 76/2002 Dekretuan eta hori garatzeko araudietan ezarritakoak izango dira.

e) Hondakin arriskutsuak gordetzeko denbora ezingo da 6 hilabetetik gorakoa izan.

f) Hondakinak kudeatzaile baimenduaren instalazioetara eraman aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez egiaztatzea kudeatzaile baimendu horrek hondakinak onartu dituela. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatu egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozela. Agiri hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar izanez gero, hondakin-kudeatzaile berri batengana eraman aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakterizazio xehatua egingo da, proposatutako tratamenduaren egokitasuna egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela.

g) Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, araudian ezarritako aurretiazko jakinarazpena egin ondoren, kontrolerako eta jarraipenerako agiria bete beharko da. Agiri horren zati bat garraiolariari emango zaio, zamarekin batera jatorritik helmugaraino eraman dezan. Talleres Eskoriatza SAU enpresak artxibategian erregistratu eta gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, bost urtean gutxienez.

h) Egiaztatu egin beharko da hondakin arriskutsuak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eramateko erabiliko den garraiobideak horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak betetzen dituela.

i) Talleres Eskoriatza SAU enpresak Industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuari jarraituz kudeatu beharko du sortutako olio erabilia.

j) Industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan aurreikusitako baimendutako kudeaketa bateraturako sistema bat ezartzen ez den bitartean, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan begiesten diren aurreikuspenak bete beharko ditu Talleres Eskoriatza SAU enpresak.

k) Tresna elektriko eta elektronikoen hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko

d) Las condiciones de manipulación, envasado, etiquetado y almacenamiento de los residuos sanitarios específicos (Grupo II) serán las establecidas en el Decreto 76/2002, de 26 de marzo, por el que se regulan las condiciones para la gestión de los residuos sanitarios en la Comunidad Autónoma del País Vasco y posteriores normativas de desarrollo.

e) El tiempo de almacenamiento de los residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

f) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo, y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución.

g) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Talleres Eskoriatza, S.A.U, deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento, o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

h) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

i) Talleres Eskoriatza, S.A.U deberá gestionar el aceite usado generado de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

j) En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Talleres Eskoriatza, S.A.U, deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

k) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes,

zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

l) Talleres Eskoriatza SAU enpresak poliklorobifeniloak eduki ditzaketen gailuak dituenez, kudeaketa egokia izan dadin, nahitaez bete behar ditu poliklorobifeniloak, polikloroterfeniloak eta horiek dituzten gailuak ezabatu eta kudeatzeko neurriak ezartzen dituen 1999ko abuztuaren 27ko 1378/1999 Errege Dekretuaren baldintzak eta errege dekretu hori aldatzen duen 2006ko otsailaren 24ko 228/2006 Errege Dekretua.

m) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000ko ekainaren 29ko 2037/2000 EE Arautegian ozono-geruza agortzen duten substantzia batzuk zehazten eta arautzen dira. Talleres Eskoriatza SAU enpresak era horretako substantziarik badu, substantzia horiek bildu eta suntsitu egingo dira aldeek erabakitako bide teknikoak erabiliz edota ingurumen ikuspuntutik onar daitekeen suntsiketarako beste edozein bide erabiliz; hondakin horiek birziklatu edo birsortu egingo dira bestela, aparailuak aztertu eta mantentzeko lanen aurretik nahiz desmuntatu eta suntsitu baino lehen.

n) Talleres Eskoriatza SAU enpresak urtero adierazi beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari ekitaldi bakoitzean sortu dituen hondakin arriskutsu guztien jatorria, kopurua, helburua eta aldi baterako biltegiratuta dauden hondakinen zerrenda.

o) Erregistro bat edukiko du, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta uztailaren 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean behin, Ingurumen Sailburuordetzari kontrolerako erregistro horren kopia bidaliko dio.

p) Hondakin arriskutsuen kudeaketako funtsezko oinarriak bete daitezen, hau da, hondakin horiek ahal den gutxiena sortzeko, Talleres Eskoriatza SAU enpresak neurri babesleak erabiliz hondakin arriskutsuen sorrera gutxitzeko plana aurkeztu beharko du Ingurumen Sailburuordetzan, gutxienez lau urtean behin.

q) Aurreko f) eta g) (kudeatzaileak EAEn daudenean), n) eta o) ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektroniko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

l) En tanto en cuanto Talleres Eskoriatza, S.A.U sea poseedor de aparatos que contengan o puedan contener PCB, deberá cumplir los requisitos que para su correcta gestión se señalan en el Real Decreto 1378/1999, de 27 de agosto, por el que se establecen medidas para la eliminación y gestión de los policlorobifenilos, policloroterfenilos y aparatos que los contengan, y su posterior modificación mediante Real Decreto 228/2006, de 24 de febrero.

m) En la medida en que Talleres Eskoriatza, S.A.U, sea poseedor de las sustancias usadas definidas en el Reglamento (CE) n.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio de 2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revisión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

n) Anualmente Talleres Eskoriatza, S.A.U deberá declarar a la Viceconsejería de Medio Ambiente el origen y cantidad de los residuos peligrosos producidos, su destino y la relación de los que se encuentran almacenados temporalmente al final del ejercicio objeto de declaración.

o) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

p) A fin de cumplimentar uno de los principios esenciales de la gestión de residuos peligrosos, el cual es la minimización de la producción de dichos residuos, Talleres Eskoriatza, S.A.U deberá elaborar y presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente con una periodicidad mínima de cuatro años, un Plan de Reducción en la producción de residuos peligrosos mediante la aplicación de medidas preventivas.

q) Los documentos referenciados en los apartados f, g (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV) n y o de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

r) Amiantoa duten hondakinak antzemanez gero, Talleres Eskoriatza SAU enpresak amiantoak ingurumenean sortzen duen kutsadura saihestu eta gutxitzeari buruzko 1991ko otsailaren 1eko 108/1991 Errege Dekretuan ezarritako eskakizunak bete beharko ditu. Era berean, amiantoa duten hondakinak kudeatzeko egingo diren manipulazioak martxoaren 31ko 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako aginduen arabera burutuko dira; dekretu horren bidez ezarri ziren amiantoarekin lan egiterakoan segurtasun eta osasun arloan bete behar diren gutxieneko baldintzak.

B.1.3.2.– Hondakin ez-arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin ez-arriskutsuak hauek dira:

r) En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, Talleres Eskoriatza, S.A.U deberá dar cumplimiento a las exigencias establecidas en el Real Decreto 108/1991, de 1 de febrero de 1991, para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de manipulación para su gestión de los residuos que contengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias establecidas en el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

B.1.3.2.– Residuos no peligrosos.

Los residuos no peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

Hondakinaren izena	EHZ kodea	Zein prozesuri lotuta	Zenbatetsitako ekoizpena (t/urtea)
Altzairu-txirbila	120101	Piezen fabrikazioa	88,9
Ebakinak eta altzairua	120101	Piezen fabrikazioa	911,4
Letoi-ebakinak	120101	Piezen fabrikazioa	99
Letoi-puntak	120101	Piezen fabrikazioa	2,6
Letoi-txirbilak	120101	Piezen fabrikazioa	4,2
Nikel-anodoak	120101	Piezen fabrikazioa	2,5
Zamak	120101	Piezen fabrikazioa	23,7
Kartoia eta papera	150101	Hainbat sail	180 m^3
Zurezko paleta	150103	Hainbat sail	260 m^3
Plastiko-hondarrak	150102	Hainbat sail	2

Nombre del residuo	*Código LER*	*Proceso asociado*	*Producción estimada (t/año)*
Viruta de acero	*120101*	*Fabricación de piezas*	*88,9*
Recortes e acero	*120101*	*Fabricación de piezas*	*911,4*
Recortes de latón	*120101*	*Fabricación de piezas*	*99*
Puntas de latón	*120101*	*Fabricación de piezas*	*2,6*
Virutas de latón	*120101*	*Fabricación de piezas*	*4,2*
Ánodos de níquel	*120101*	*Fabricación de piezas*	*2,5*
Zamak	*120101*	*Fabricación de piezas*	*23,7*
Cartón y papel	*150101*	*Secciones varias*	*180 m^3*
Palet de madera	*150103*	*Secciones varias*	*260 m^3*
Restos de plástico	*150102*	*Secciones varias*	*2*

a) Erabilitako ontziak eta ontzi-hondakinak gaika behar bezala bereizi eta eragile ekonomiko bati emango zaizkio (hornitzaileari), erabilitako ontzien kasuan berriro erabili ahal izateko; ontzi-hondakinak, berriz, berreskuratzaile, birziklatzaile edo balioztagune baimendu bati.

a) Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

b) Hondakin horiek ezabatzeko direnean ezin dira urtebete baino gehiagoz biltegiratuta eduki. Hondakinen azken helburua baliotzea denean, 2 urtez gorde ahal izango dira.

c) Oro har, hondakinak hustu aurretik, baimendutako kudeatzaile batek onartzen dituelako agiria izan beharko dute, onarpen horretarako baldintzak zehaztuta. Agiri horren kopia bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta Ebazpen honetan ezarritako oinarrizko printzipioak betetzen direla egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela. Talleres Eskoriatza SAU enpresak artxibategian erregistratu eta gorde beharko ditu onarpen-agiriak edo horien agiri ofizial baliokideak, aginduzkoak direnean, bost urtean gutxienez.

d) Halaber, hondakin geldo eta geldotuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuarekin bat etorriz, hondakin ez-arriskutsuak zabortegi baimendu batera eraman aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek bost urtez gorde beharko dira.

e) Erregistro bat egingo da, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua. Urtero, Ingurumen Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

f) Aurreko c eta d (kudeatzaileak EAEn daudenean) eta e ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektroniko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

B.1.4.– Lurzoruari buruzko baldintzak.

Urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretuan eta otsailaren 4ko 1/2005 Legean ezarritako agindua betez lurzoruaren egoerari buruz aurkeztu duten aurretiazko txostenean jasota dauden gomendioen arabera, Talleres Eskoriatza SAU enpresak lurzorua babesteko honako neurri hauek ezarri beharko ditu:

– Bibragailuen gunean euste-gordailu bat dago, perimetro osoan kanaletak dituena. Kanaleta horiek malda dute, gunea urak hartuz gero eusteko gaitasun handiagoa duen gordailu batekin komunikatu ahal izateko eta hondakin-uren araztegira bidali ahal izateko.

b) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 1 año cuando su destino final sea la eliminación o de 2 años cuando su destino final sea la valorización.

c) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en los principios generales de esta Resolución. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución. Talleres Eskoriatza, S.A.U deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un periodo no inferior a cinco años.

d) Asimismo, de conformidad con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de seguimiento y control. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

e) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte. Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

f) Los documentos referenciados en los apartados c y d, (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y e anteriores serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

B.1.4.– Condiciones en relación con el suelo.

De conformidad con el informe preliminar de situación del suelo presentado en cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Real Decreto 9/2005 de 14 de enero, y la Ley 1/2005, de 4 de febrero y atendiendo a las recomendaciones en él contenidas, Talleres Eskoriatza, S.A.U, deberá tener implantadas las siguientes medidas protectoras del suelo:

– En la zona de vibradoras, se dispone de un depósito de contención con canaletas en todo su perímetro, con una caída de esas canaletas para que en el caso de que se inundase esa zona, estuviese comunicado con otro depósito de contención mayor, el cual puede ser enviado a la depuradora de aguas residuales.

– Bigarren mailako euste-sistemak ditu prozesuko urak birsortzeko instalazioan, hondakin arriskutsuak pilatzen diren gunean eta piezen tratamendulerroetan. Horiek guztiak hondakin-uren araztegira bidal daitezke edo beste gordailu batzuetara erauzi erretiratu daitezen.

– Hondakin-uren gordailuak ihesak izan ditzan saihesteko horma bat dago hondakin-uren ubideen gunean. Horrela, soilik euri-urak irtetea bermatzen da, horiek hondakin-urekin inolaz ere nahasi ez daitezen.

B.1.5.– Zaratari buruzko baldintzak.

Jarraian adierazitako zarata-mailak ez gainditzeko neurriak hartu eta instalatuko dira:

a) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzen barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta 22:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 45 dB (A) ere gehienezko balioetan.

b) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzen barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 35 dB (A) ere gehienezko balioetan.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, industria-eremuaren kanpoko itxituran.

d) Zamalanetan eta materiala kamioietan garraiatzerakoan egiten den zaratak ez du handituko akustikoki oso sentikorrak diren aldeetako zarata-maila.

C) Ingurumena Zaintzeko Programa.

Ingurumena Zaintzeko Programa sustatzaileak aurkeztutako agirietan aurreikusitakoaren eta ondoko atal hauetan ezarritakoaren arabera gauzatu beharko da:

C.1.– Atmosferako isurtzeak kontrolatzea.

a) Talleres Eskoriatza SAU enpresak botatzen dituen kutsagarriak kontrolatu beharko ditu, ondorengoaren arabera:

– Se dispone de sistemas de contención secundaria en la planta de regeneración de aguas de proceso, en la zona de acumulación de residuos peligrosos, y en las líneas de tratamiento de las piezas. Todos estos pueden ser enviados a la depuradora de aguas residuales o extraídos a otros depósitos para su retirada.

– Para evitar cualquier fuga del depósito de aguas residuales se dispone de un tabique en la zona de los canales de aguas residuales, de forma que se garantiza que dicha salida sea sólo de pluviales, para que estas nunca se puedan mezclar con las aguas residuales.

B.1.5.– Condiciones en relación con el ruido.

Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB (A) en su interior, medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 08:00 y 22:00 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB (A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB (A) en su interior, medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22:00 y 08:00 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB (A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB (A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

C) Programa de Vigilancia Ambiental.

El Programa de Vigilancia Ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

C.1.– Control de las emisiones a la atmósfera.

Talleres Eskoriatza, S.A.U, deberá realizar un control de las emisiones de acuerdo con la siguiente información:

Fokua	Foku-kodea	Fokuaren izena	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna
1	20000128-01	Leunketaren xurgapena	Partikulak	5 urte
2	20000128-02	Fosfatatze eta hautsezko pinturaren kabinako erregailua	CO NOx	5 urte
3	20000128-03	Lehortzeko labearen erregailua		
4	20000128-04	Polimerizazio-labearen erregailua		
5	20000128-05	Kakoen erregailua		

Fokua	Foku-kodea	Fokuaren izena	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna
6	20000128-06	Bernizatze-labearen erregailua	CO NOx	5 urte
7	20000128-07	Bernizatze-labearen erregailua		
8	20000128-08	Bernizatzeko kabina	Partikulak KOG	5 urte
9	20000128-09	Bastidoreen lerroetako azido alkalinoen erauzketa	SOx HCN KOG Ni	3 urte
10	20000128-10	Bainuak berotzeko galdararen erregailua	CO NOx	5 urte
11	20000128-11	Ontzi aldaketen erauzketa	SOx HCN KOG Ni	3 urte
12	20000128-12	Bastidoreen lerroko kromikoen erauzketa		
13	20000128-13	Bastidoreen lerroko zianurotuen erauzketa		
14	20000128-14	Bonbo-lerroko zianurotuen erauzketa		
15	20000128-15	Bonbo-lerroko zianurotuen erauzketa		
16	20000128-16	Laka-lerroko azido alkalinoen xurgapena	Partikulak KOG	5 urte
17	20000128-17	PVD erauzketa (zirkonioa)	Partikulak	5 urte
18	20000128-18	Araztegiaren erauzketa	KOG HCl SOx Partikulak	5 urte
19	20000128-19	3. polimerizazio-erregailua / lehortzea, fosfatatzea	CO NOx	5 urte
20	20000128-20	Kabina likidoko airearen irteera	KOG	5 urte
21	20000128-21	Pintura likidoaren lehortze-erregailua	CO NOx	5 urte
22	20000128-22	Fosfatatze-kabinaren bultzada irteera	KOG	5 urte
23	20000128-23	Bainuak betetzeko ur beroko galdararen erregailua	CO NOx	5 urte
24	20000128-24	Bonbo-lerroko azido alkalinoen erauzketa	SOx HCN KOG Ni	3 urte
25	20000128-25	Heldulekuen leunketa	Partikulak	5 urte
26	20000128-26	Laka-lerroko alkalinoen xurgapena	SOx HCN KOG Ni	3 urte

Foco	*Código del foco*	*Denominación foco*	*Parámetros de medición*	*Frecuencia de controles*
1	*20000128-01*	*Aspiración de pulido*	*Partículas*	*5 años*
2	*20000128-02*	*Quemador de cabina de fosfatado y pintura polvo*	*CO* *NOx*	*5 años*
3	*20000128-03*	*Quemador de horno de secado*		
4	*20000128-04*	*Quemador del horno de polimerizado*		
5	*20000128-05*	*Quemador de ganchos*		

Foco	*Código del foco*	*Denominación foco*	*Parámetros de medición*	*Frecuencia de controles*
6	*20000128-06*	*Quemador del horno de barnizado*	*CO* *NOx*	*5 años*
7	*20000128-07*	*Quemador del horno de barnizado*		
8	*20000128-08*	*Cabina de barnizado*	*Partículas* *COT*	*5 años*
9	*20000128-09*	*Extracción de los ácidos-alcalinos de las líneas de bastidores*	*SOx* *HCN* *COT* *Ni*	*3 años*
10	*20000128-10*	*Quemador de caldera de calentamiento de baños*	*CO* *NOx*	*5 años*
11	*20000128-11*	*Extracción de trasvases*	*SOx* *HCN* *COT* *Ni*	*3 años*
12	*20000128-12*	*Extracción de los crómicos de la línea de bastidores*		
13	*20000128-13*	*Extracción de los cianurados de la línea de bastidores*		
14	*20000128-14*	*Extracción de los cianurados de la línea de bombos*		
15	*20000128-15*	*Extracción de los cianurados de la línea de bombos*		
16	*20000128-16*	*Aspiración ácidos alcalinos de la línea de laca*	*Partículas* *COT*	*5 años*
17	*20000128-17*	*Extracción PVD (Circonio)*	*Partículas*	*5 años*
18	*20000128-18*	*Extracción de la depuradora*	*COT* *HCl* *SOx* *Partículas*	*5 años*
19	*20000128-19*	*Quemador 3 de polimerizado/secado fosfatado*	*CO* *NOx*	*5 años*
20	*20000128-20*	*Salida de aire de cabina líquida*	*COT*	*5 años*
21	*20000128-21*	*Quemador Secado Pintura Líquida*	*CO* *NOx*	*5 años*
22	*20000128-22*	*Salida de impulsión de cabina de fosfatado*	*COT*	*5 años*
23	*20000128-23*	*Quemador de caldera de agua caliente para llenado de baños*	*CO* *NOx*	*5 años*
24	*20000128-24*	*Extracción de los ácidos alcalinos de la línea de bombos*	*SOx* *HCN* *COT* *Ni*	*3 años*
25	*20000128-25*	*Pulido de manillas*	*Partículas*	*5 años*
26	*20000128-26*	*Aspiración de alcalinos de la línea de la laca*	*SOx* *HCN* *COT* *Ni*	*3 años*

Aurreko atalean aipatutako neurketa guztiak baimendutako kontrol erakunde (BKE) batek egin beharko ditu (zortzi ordutan hartutako hiru neurri, gutxienez ordubetekoa bakoitza), eta aldizkako kontrol horiei buruzko txostenak Ingurumen Sailburuordetza honek prestatutako «Baimendutako kontrol erakundeen gutxieneko txostenean» ezarritakora egokitu beharko du. Edonola ere, botatako gai poluitzaileen

Todas las mediciones señaladas en el apartado anterior deberán ser realizadas por un Organismo de Control Autorizado (OCA) (tres medidas de una hora cada una, como mínimo, medidos a lo largo de ocho horas), y los informes correspondientes a dichas mediciones periódicas deberán ajustarse a lo establecido en el «Informe mínimo de OCA» emitido por esta Viceconsejería de Medio Ambiente. En todo ca-

kontrolek eta baldintzek Sailburuordetzak ezarritako eskakizun tekniko guztiak bete beharko dituzte.

Arestian eskatutako parametro guztien neurketen BKE txostenak bidaliko dira. Parametroak neurtu ez badira edota Ebazpen honetan neurketak egiteko ezarritako maiztasuna baina zaharragoak badira, berriro neurtu beharko dira. Atmosferara botatzen diren kutsagarrien gainerako kontrolak adierazitako maiztasunez egingo dira, azkeneko neurketa kontuan izanda.

Talleres Eskoriatza SAU enpresak jarduera jakin batzuetan disolbatzaileen erabilerak eragindako konposatu organiko hegazkorren isurtzeak mugatzeko baldintzei buruzko urtarrilaren 31ko 117/2003 Errege Dekretuak ezarritakoa bete behar du. Xede horretarako, Ingurumen Sailburuordetzak eskatzen duen informazioa aurkeztu beharko du.

C.1.1.– Lortutako emaitzen erregistroa.

Erregistro bat egin beharko da euskarri informatikoan edo, horrelakorik ezean, paperean. Dokumentazio gaurkotua erabilita gauzatuko da erregistroa, eta industriak atmosferan sortzen duen kutsadura saihestu eta zuzentzeari buruzko 1976ko urriaren 18ko Aginduak 33. artikuluan ezarritako edukia jaso beharko du. Erregistro horretan adieraziko dira egindako neurketen emaitzak, mantentze-lanak, garbiketa, aldizkako ikuskatzeak, matxuraren ondorioz gertatutako etenaldiak, egiaztapenak, edozein motako gorabeherak, eta abar. Dokumentazio horrek eguneratuta egon beharko du, eta ingurumen-ikuskatzaileek eskatuko balute, eskuragarri izango dute.

C.2.– Isuritako uraren kalitatea kontrolatzea.

a) Sustatzaileak aurkeztu dituen agirien arabera, ondorengo analisiak egingo dira:

so, los controles y las condiciones de emisión deberán cumplir con todos los requisitos exigidos en las instrucciones técnicas de la Viceconsejería.

Se deberán enviar los informes OCA de las mediciones de todos los parámetros requeridos anteriormente. En el caso de que no se disponga de mediciones de los parámetros o las mediciones de dichos parámetros estén realizadas con una antigüedad superior a la frecuencia de controles establecida en esta Resolución se deberán realizar nuevas mediciones. Los consiguientes controles de las emisiones a la atmósfera se realizarán con la frecuencia indicada respecto a la última medición realizada.

Talleres Eskoriatza, S.A.U deberá cumplir con lo establecido en el Real Decreto 117/2003, de 31 de enero, sobre limitación de emisiones de compuestos orgánicos volátiles debidas al uso de disolventes en determinadas actividades. A tal fin deberá adjuntar la información requerida al respecto por la Viceconsejería de medio ambiente.

C.1.1.– Registro de los resultados obtenidos.

Se llevará a cabo, con documentación actualizada, un registro en soporte informático o, en su defecto, en soporte papel, que recoja el contenido que se establece en el artículo 33 de la Orden de 18 de octubre de 1976 de prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial. En dicho registro se plasmarán los resultados de las mediciones realizadas, las operaciones de mantenimiento, limpieza, revisiones periódicas, paradas por avería, comprobaciones, incidencias de cualquier tipo, etc. Esta documentación se mantendrá al día y estará a disposición de los inspectores ambientales.

C.2.– Control de la calidad del agua de vertido.

a) De acuerdo con la documentación presentada por el promotor, se realizarán las siguientes analíticas:

Isurketa puntua	Kontrolatu beharreko fluxua	Kontrol-kutxetako UTM koordenatuak	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna	Kontrol mota
V1	Industria-ur araztuak	X: 538.320 Y: 4.762.795	pH-a, emaria	Etengabea	Autokontrola
			pH-a	Hiru hilero	Kanpokoa
			Eroankortasuna SS A eta G OEK Guztizko P SO4, Cl Fluoruroak Fe, Zn Guztizko Cr Cr VI Cu, Ni Guztizko zianuroak Zianuro askeak	Hilero	Barnekoa

Punto de vertido	*Flujo a controlar*	*Coordenadas UTM de la arqueta de control*	*Parámetros de medición*	*Frecuencia de controles*	*Tipo de control*
V1	*Aguas industriales depuradas*	*X: 538.320* *Y: 4.762.795*	*pH, caudal*	*Continuo*	*Autocontrol*
			pH Conductividad	*Trimestral*	*Externo*
			SSA y G *DQO* *P total* *SO4, Cl* *Fluoruros* *Fe, Zn* *Cr total* *Cr, VI, Cu ,Ni* *Cianuros totales* *Cianuros libres*	*Mensual*	*Interno*

b) Nahitaezkoa izango da ur tratatua neurtzeko pH neurgailu jarraiki bat eta isuritako uren emarineurgailu bat izatea, neurketaren tokiko adierazlea, beharrezko bi puntutan alarmak, eta datu historikoak gordetzeko eta kudeatzeko sistema informatizatua dutenak. Horiek Administrazioaren esku egon beharko dute gainera.

c) Kanpoko kontrol bakoitza, bai laginak hartzea, bai ondorengo analisia, «erakunde laguntzaile» batek egin eta egiaztatuko du, eta goian aipatutako parametroak hartuko dira kontuan. Sustatzaileak isurketapuntu bakoitzeko lagin hartu berri baten analisia aurkeztu beharko du gutxienez; lagina 24 orduko uremariarekiko proportzionala izango da, edo bestela, lagin puntual esanguratsua.

Isurketen kontrolen emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira laginak hartzen direnetik hilabete bateko (1) epean.

d) Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldietan egingo dira beti.

e) Isurketak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, B.1.2.3 atalean ageri diren parametro guztiek ezarritako mugak betetzen baditu.

f) Baimendutako parametroetako bakoitzari egindako kontrol bakoitzak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, a) ataleko parametro guztientzat ezarritako mugak betetzen badituzte.

g) Isurketan lehen aipatutako maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuaren hirugarren xedapen gehigarriak aipatzen dituen gai arriskutsuak dauden dioen adierazpen bat igorriko du titularrak urtero. Adierazpen horretan produkzio-prozesuan manipulatu diren substantzia guztiak adierazi behar dira, nahiz eta isurketan ez detektatu.

C.3.– Jardueraren adierazleak kontrolatzea.

b) Se impone la obligación de disponer de un pHmetro de medición en continuo del agua tratada y de un caudalímetro de las aguas vertidas, con indicador local de medida, alarmas en dos puntos de consigna y sistema de almacenamiento y gestión informatizada de datos históricos que deberán estar a disposición de la Administración.

c) Cada control externo, tanto la toma de muestras como posterior análisis, será realizado y certificado por una «Entidad Colaboradora» y se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros mencionados en los puntos anteriores. El promotor deberá de presentar analítica de al menos una muestra reciente de cada uno de los puntos de vertido, muestra que deberá ser compuesta de 24 horas proporcional al caudal, o en su caso muestra puntual representativa.

Los resultados de los controles de los vertidos se remitirán a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el plazo de un (1) mes desde la toma de muestras.

d) Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de producción de contaminantes.

e) Se considerará que el vertido cumple los requisitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado B.1.2.3 verifiquen los respectivos límites impuestos.

f) Cada control se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros autorizados, considerándose que cumple los requisitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado a) verifiquen los respectivos límites impuestos.

g) El titular remitirá anualmente una declaración sobre la existencia en el vertido de sustancias peligrosas a las que se refiere la disposición adicional tercera del anteriormente citado Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo. En dicha declaración se ha de indicar todas las sustancias cuya manipulación haya tenido lugar en el proceso productivo, aunque no se hayan detectado en el vertido.

C.3.– Control de los indicadores de la actividad.

Sustatzaileak jardueraren gaineko ondorengo parametro adierazleen jarraipena egingo du urtero, ingurumenean duten eragina aztertzeko:

Adierazlea	Unitatea
Hondakin arriskutsuen sorkuntza	Hondakin arriskutsu kg/ produktuaren 1.000 unitate
Hondakin ez-arriskutsuen sorkuntza	Hondakin ez-arriskutsu kg/ produktuaren 1.000 unitate
Ur kontsumoa	m^3/produktuaren 1.000 unitate
Energia kontsumoa	Kwh/produktuaren 1.000 unitate. m^3 gas natural/produktuaren 1.000 unitate

C.4.– Zararen kontrola.

Jarduera garatzen den lursaileko baldintza akustikoak sei hilabetean behin kontrolatuko dira, batez ere zarata etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontroleko lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak urtero egin ala ez.

Sustatzaileak neurketa-proposamen zehatz bat egin beharko du, neurtzeko metodoak zehaztuz. Proposamen hori Ebazpen honetako C.6 atalean aipatzen den Ingurumena Zaintzeko Programako Testu Bateginarekin batera aurkeztuko Da.

C.5.– Emaitzak kontrolatu eta bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten analisi eta txostenen emaitzak behar bezala erregistratuko dira, eta Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira. Bidalketa urtero egingo da eta ingurumena zaintzeko programako emaitzekin batera, txosten bat aurkeztuko da. Txosten horretan adieraziko dira neurri babesle eta zuzentzaileen funtzionamendua, baita prozesuak eta ingurunearen kalitatea kontrolatzeko sistemak ere. Emaitzen analisia ere adieraziko da, eta bereziki aipatuko dira aldi horretan gertatu diren gorabehera garrantzitsuenak, horien ustezko arrazoiak eta konponbideak, eta baita laginketen xehetasunak ere, aurretik zehaztu ez baldin badira.

C.6.– Ingurumena zaintzeko programari buruzko agiri bategina.

Sustatzaileak ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina landu beharko du, aurkeztu dituen agirietan eta Ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz. Programa horrek hauek zehaztu beharko ditu: kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzerako erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak edo analisiak egiteko

El promotor realizará un seguimiento anual de los siguientes parámetros indicadores del funcionamiento de la actividad en relación con su incidencia en el medio ambiente:

Indicador	Unidad
Generación de residuos peligrosos (rps)	Kg rps/1.000 unidades de producto
Generación de residuos no peligrosos	Kg rnps/1.000 unidades de producto
Consumo de agua	m^3/1.000 unidades de producto
Consumo energético	Kwh/1.000 unidades de producto m^3 gas natural/1.000 unidades de producto

C.4.– Control del ruido.

Se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad, en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido a las viviendas, con una periodicidad semestral. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad anual para las mediciones.

El promotor deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que influya los métodos detallados de medida. La propuesta se incorporará al documento refundido del programa de vigilancia ambiental al que se refiere el apartado C.6. de esta Resolución.

C.5.– Control y remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un informe que englobará el funcionamiento de las medidas correctoras y los distintos sistemas de control de los procesos y de la calidad del medio, análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano.

C.6.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en la documentación presentada y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones,

teknikak, eta laginak hartzeko guneen kokapen xehatua. Halaber, dagokion aurrekontua ere barne hartu beharko du.

Era berean, ingurumena zaintzeko programak jardueraren adierazleak zehaztu eta adierazle horiek aztertzeko sistematika barruan izan beharko du, horien arabera enpresan bertan ingurumen-hobekuntza ziurtatzearren ezarritako neurri eta mekanismoen eraginkortasuna egiaztatu ahal izateko (ingurumen-adierazleak).

D) Ezohiko egoeretan kutsadurari aurrea hartzeko neurriak eta jardunerako baldintzak.

D.1.– Fabrika gelditzeko eta abiarazteko eragiketak eta mantentze-lanetarako programatutako eragiketak.

Programatutako mantentze-lanei dagokienez, botako diren kutsagarriak eta sortuko diren hondakinen balioespena egin beharko du sustatzaileak, eta dagokionean, horiek kudeatzeko eta tratatzeko proposamena ere.

D.2.– Jarduera uztea.

Jarduera lege hauen aplikazio-esparrukoa da: lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legea (28.630 epigrafea «Sarrailak eta burdineriak fabrikatzea»), eta kutsadura sor dezaketen jardueren zerrenda eta lurzoru kutsatuen adierazpenerako irizpide zein estandarrak ezartzen dituen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretua. Hori delaeta, Talleres Eskoriatza SAU enpresak hasiera eman beharko dio lurzoruaren kalitatearen adierazpenerako prozedurari, gehienez ere bi hilabeteko epean, jarduera behin betiko uzten duenetik kontatzen hasita, otsailaren 4ko 1/2005 Legeak 17.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

D.3.– Ezohiko jardunean aplikatzeko prebentziozko neurriak eta jarduerak.

Aurkeztutako dokumentazioan egindako proposamenean ezohiko egoeretan aplikatu beharreko prebentziozko neurriak eta jardunerako baldintzak zehazten dira. Horiez gain, ondorengo ataletan aipatzen diren baldintzak bete behar dira:

a) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko jario edo ihesak daudenean kutsadura ekiditeko eskuragarri dauden baliabideei eta ezarritako segurtasun-neurriei dagokienez. Ihesak daudenean lurzorua babesteko hartu beharreko neurriak zehaztuko dira, eta zehatz adieraziko da hauei dagokien guztia: eraikuntzako materialak (iragazgaiztea), biltegiratzeko neurri bereziak (gai arriskutsuak), egon daitezkeen ihesak antzemateko neurriak edo gainbetetzerako alarma-sistemak, lantegiko kolektore-sarea zaindu eta garbitzekoak (sistematikoki garbitzeko beharra, maiztasuna, garbiketa mota), eta lurzoruaren gaineko isuriak biltzeko sistemak.

las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

D) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

D.1.– Operaciones de parada y puesta en marcha de la planta y operaciones programadas de mantenimiento.

En lo que se refiere a las operaciones de mantenimiento programadas, el promotor deberá realizar una estimación de las emisiones y residuos que se pudieran generar, y una propuesta de gestión y tratamiento en su caso.

D.2.– Cese de la actividad.

Dado que la actividad se encuentra en el ámbito de aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo (Epígrafe 28.630 «Fabricación de cerraduras y herrajes») y del Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, Talleres Eskoriatza, S.A.U, deberá dar inicio al procedimiento para declarar la calidad del suelo en el plazo máximo de dos meses a contar desde el cese definitivo de la actividad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.4 de la Ley 1/2005 de 4 de febrero.

D.3.– Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en la documentación aportada se deberán cumplir las condiciones que se señalan en los siguientes apartados:

a) Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar un buen estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas. Se detallarán las medidas adoptadas que aseguren la protección del suelo en caso de fugas, especificando todo lo referente a los materiales de construcción (impermeabilización), medidas especiales de almacenamiento (sustancias peligrosas), medidas de detección de posibles fugas o bien de sistemas de alarma de sobrellenado, conservación y limpieza de la red de colectores de fábrica (necesidad de limpieza sistemática, frecuencia, tipo de limpieza) y sistemas de recogida de derrames sobre el suelo.

b) Aurreko paragrafoan adierazitako eskuliburuak ikuskaritza eta kontrolerako programa jaso beharko du, honakoak bilduko dituena: estankotasun-probak, mailen eta adierazleen egoera, balbulak, presioa arintzeko sistema, hormen egoera eta lodieren neurketa, andelen barnealdearen begi-bidezko ikuskaritzak (hormena eta estaldurena) eta kubetetako detekzio-sistemen aldizkako kontrol sistematikoa, lurzorua kutsa dezakeen edozein egoerari aurrea hartzeko.

c) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburu horretan atmosferaren kutsadura prebenitzeko eta zuzentzeko sistemen (arazketa, minimizazioa, etab.) egoera ona bermatzeko neurriak jaso beharko dira.

d) Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gorabeherena ere.

e) Besteak beste, olioak, gehigarriak, erretxinak eta hondakinak maneiatzeak lurzorua eta ura kutsa ditzake. Beraz, isuriak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen lur zati guztien azalerak iragazgaiztuko dira.

f) Prozesurako behar diren lehengaiak, erregaiak eta produktuak ingurunean ez sakabanatzeko moduan biltegiratuko dira.

g) Ihesak eta isuriak sortzen direnean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzeko erreserbako edukiontziak, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontziak, hesiak eta kaltetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

h) Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da kubetak husteko eragiketak kontrolatzeko protokolo edo agiri bidezko prozedura; eraginkortasunean eragin dezaketen produktuen jarioak ez dira tratamenduko instalaziora eramango.

i) Nabeen barruan zolak garbitzean sortutako ura tratamendu-lerrora bidaliko da.

j) Larrialdi-egoeretan, babes zibileko legeriari helduko zaio, eta bertan ezarritako betekizun guztiguztiak bete beharko dira.

k) Titularrak behar diren bitartekoak izango ditu arazketa-instalazioak zuzen ustiatzeko eta ustekabeko isurketak prebenitzeko hartu diren segurtasun-neurriak abian izateko. Kasu horretan, honako baldintza hauek azpimarratu behar dira:

b) El manual indicado en el párrafo anterior deberá incluir un programa de inspección y control que recoja pruebas de estanquidad, estado de los niveles e indicadores, válvulas, sistema de alivio de presión, estado de las paredes y medición de espesores, inspecciones visuales del interior de tanques (paredes y recubrimientos) y un control periódico y sistemático de los sistemas de detección en cubetos a fin de prevenir cualquier situación que pudiera dar lugar a una contaminación del suelo.

c) En el manual de mantenimiento preventivo mencionado anteriormente, se incluirán medidas con objeto de garantizar un buen estado de los sistemas de prevención y corrección (depuración, minimización, etc.) de la contaminación atmosférica.

d) Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

e) Dado que el manejo, entre otros, de aceites, aditivos, resinas, y residuos, puede ocasionar riesgos de contaminación del suelo y de las aguas, se procederá a impermeabilizar la totalidad de las superficies de las parcelas que pudieran verse afectadas por vertidos, derrames o fugas.

f) Las materias primas, combustibles, productos que requiere el proceso se almacenarán en condiciones que impidan la dispersión de los mismos al medio.

g) Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de escapes y derrames: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

h) Se remitirá a esta Viceconsejería de Medio Ambiente un protocolo o procedimiento documentado que sirva de control operacional de la maniobra de vaciado de cubetos, donde se deberá evitar que se dirijan a la planta de tratamiento los derrames de productos que puedan afectar a su eficacia.

i) Las aguas procedentes de las limpiezas de soleras que se realicen en el interior de las naves se enviarán a la línea de tratamiento.

j) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

k) El titular dispondrá de los medios necesarios para explotar correctamente las instalaciones de depuración y mantener operativas las medidas de seguridad que se han adoptado en prevención de vertidos accidentales. En este caso se destacan las siguientes:

Estazioan hidrokarburoak xukatzeko erroilu erako edo gai pikortatuzko, edo antzeko berariazko gai xurgatzailea egongo da, ustekabeko jario edo ihesetan berehala aplikatu ahal izateko.

Larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzeko erreserbako edukiontziak, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontziak, hesiak eta kaltetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

Araztegia ustiatzeko enpresa espezializatu batek egindako protokolo edo eskuliburu bat izango da nahitaez, eta ekipo elektromekaniko, zunda, mintz, dosifikatu eta kontrolatzeko tresna eta abarren azterketa eta mantentze-lanak finkatuko dira bertan.

Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gorabeherena ere.

Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko isuri edo ihesak daudenean kutsadura ekiditeko eskuragarri dauden baliabideei eta ezarritako segurtasun-neurriei dagokienez.

Halaber, prozesuaren funtzionamendu egokiaren ustiapen- eta zaintza-eskuliburua izango da. Aldizka egindako mantentze-lanen eta kontrolen eragiketak, nola antzemandako gorabeherak jasoko dira bertan, enpresa espezializaturen bat bertaratzea aholkatuz.

Era berean, nahitaez araztegiaren mantentze-lanetarako eta prozesuaren, errendimendu eta arazketaren, ekipo elektromekaniko eta sentsoreen funtzionamendu egokia ikuskatzeko kontratu bat sinatzea eskatzen da.

Enpresa espezializatu batek egindako araztegiaren mantentze-lanen protokolo edo eskuliburu bat eduki behar da nahitaez, eta bertan, hauek finkatuko dira: ekipo elektromekanikoen mantentze-lanak, arbastuen garbiketak, gehiegizko solido, lohi etab. en purgatzeak, erreaktore biologikoko lohien kontzentrazioaren aldizkako jarraipena barne, horiek behar bezala purgatu eta erretiratzeko.

l) Ingurunearen edo jardueraren kontrolaren gainean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ezohiko gertaeraren baten aurrean, Talleres Eskoriatza SAU enpresak gorabehera edo ezohiko gertaera horren berri eman beharko dio berehala Ingurumen Sailburuordetzari.

m) Gertakari edo arazo larriren bat edo atmosferara ustekabeko isuriren bat eginez gero, Ingurumen

Deberá disponerse en la estación de material absorbente específico de hidrocarburos tipo rollos o material granulado, etc., que permita su aplicación inmediata en el caso de derrames o fugas accidentales.

Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

Se dispondrá obligatoriamente de un protocolo o manual de explotación de la depuradora elaborado por una empresa especializada, en el que se fijen las labores de revisión y mantenimiento de los equipos electromecánicos, sondas, membranas, dispositivos de dosificación y control, etc.

Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas.

Se dispondrá asimismo de un manual de explotación y vigilancia del correcto funcionamiento del proceso, en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento y control efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas, recomendándose la asistencia de alguna empresa especializada.

Así mismo se exige obligatoriamente la suscripción de un contrato de mantenimiento de la planta depuradora y vigilancia del correcto funcionamiento del proceso, rendimiento y depuración, equipos electromecánicos y sensores.

Se dispondrá obligatoriamente de un protocolo o manual de mantenimiento de la depuradora elaborado por una empresa especializada en el que se fijen las labores de mantenimiento de los equipos electromecánicos, limpiezas de desbaste, purgas de sólidos y fangos en exceso, etc., incluyendo el seguimiento periódico de la concentración de fangos en el reactor biológico para adecuar su adecuada purga y retirada.

l) En caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad, Talleres Eskoriatza, S.A.U deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

m) Cuando se trate de incidentes o anomalías graves y, en cualquier caso si se trata de un vertido

Sailburuordetzari jakinarazteaz gain, SOS Deiak eta Udalari ere jakinarazi beharko zaie berehala. Ondoren, eta gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharrari buruzko txosten xehatua bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara. Txosten horretan, gutxienez, honako datu hauek agertuko dira:

– Gertakari mota.

– Gertakaria non, zergatik eta zein ordutan gertatu den.

– Iraupena.

– Ustekabeko isuria izanez gero, emaria eta isuritako gaiak.

– Mailak gainditu badira, isurketei buruzko datuak.

– Eragindako kalteen balioespena.

– Hartutako neurri zuzentzaileak.

– Berriro gerta ez dadin ezarritako neurriak.

– Prebentziozko neurriak eraginkortasunez aplikatzeko ezarritako epeak.

n) Instalazioek suteen aurkako babesari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betekizunak betetzen dituztela egiaztatu beharko da. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagiriak.

E) Baldin eta arautegi berria indarrean sartzeak, edo barneratzen diren sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitu beharrak hori egitea gomendatzen badute, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldarazi ahal izango dira, bai neurtu behar diren parametroen kasuan, bai neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan. Era berean, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa jardueraren sustatzaileak hala eskatuta, edo ofizioz, aldaraz daitezke, ingurumena zaintzeko programan lortutako emaitzetan oinarrituta.

F) Urtean behin Talleres Eskoriatza SAU enpresak Ingurumen Sailburuordetzari jakinaraziko dizkio atmosferara botatako kutsagarriei, uretara egindako isurketei eta sortu dituen hondakinei buruzko datuak, E-PRTR-Euskadi, botatako eta eskualdatutako kutsagarrien Europako Inbentarioa landu eta eguneratzeko, E-E-PRTR Araudiko eta ingurumeneko baimen bateratuetako isurketen gaineko informazioa ematea arautzen duena apirilaren 20ko 508/2007 Errege Dekretuari jarraituz.

Informazio hori ekitaldi horren hurrengo martxoaren 31 baino lehen bidali beharko da. Informo emisión atmosférica accidental, deberá comunicarse además con carácter inmediato a SOS Deiak y al Ayuntamiento, y posteriormente en el plazo máximo de 48 horas se deberá reportar un informe detallado del accidente a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán figurar, como mínimo los siguientes datos:

– Tipo de incidencia.

– Localización y causas del incidente y hora en que se produjo.

– Duración del mismo.

– En caso de vertido accidental, caudal y materias vertidas.

– En caso de superación de límites, datos de emisiones.

– Estimación de los daños causados.

– Medidas correctoras adoptadas.

– Medidas previstas para evitar su repetición.

– Plazos previstos para la aplicación efectiva de medidas preventivas.

n) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente que en materia de protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

E) Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

F) Con carácter anual, Talleres Eskoriatza, S.A.U, comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones a la atmósfera y al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo el Real Decreto 508/2007, de 20 de abril, por el que se regula el suministro de información sobre emisiones del Reglamento E-PRTR y de las autorizaciones ambientales integradas.

La transacción de dicha información se realizará antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se

mazioa Ingurumenari buruzko Adierazpenaren (IA) bidez gauzatuko da, hori baita kanpoko erakundeek eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak ingurumen-informazioa batak besteari elektronikoki emateko ardatza. Informazio-trukaketa horren funtsa Ingurumenari buruzko Adierazpenari (IA) dagozkion ingurumeneko datu teknikoak eta prozedurakoak sartzean datza, IKS-L03 Sistemako erakundeentzako bertsioaren bidez (www.eper-euskadi-net web orrian eskuragarri): Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saileko Ingurumen-informazioa Kudeatzeko Sistema. Datu horiek guztiek Ingurumenean Eragina duten Jardueren Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroa osatuko dute, Europako Ingurumen Agentziaren Erregistrora (Europako E-PRTR Erregistroa) egiten diren informazio-bidalketen oinarri dena.

Halaber, Ebazpen honetan aurreikusitako gainerako informazio-trukeak aipatutako Ingurumenari buruzko Adierazpenaren bidez gauzatuko dira, ahal izanez gero.

Informazio hori agerikoa izango da, uztailaren 18ko 27/2006 Legearen xedapenekin bat etorriz. Lege horren bidez informazioa eskuragarri izateko, herritarren partaidetzarako eta ingurumen-gaietan justizia eskura izateko eskubideak arautzen dira (2003/4/EE eta 2003/2005/EE Zuzentarauak jasotzen ditu). Horrez gain, uneoro bermatu beharko da datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betetzen dela.

G) 2007ko apirilaren 21eko 509/2007 Errege Dekretuaren 4. artikuluko 3. atalari jarraituz, lehendik dauden instalazioen titularrek agintaritza eskudunari jakinarazi beharko diote instalazio horietan erabiltzen eta ekoizten diren substantziek (EE 1907/2006 Erregelamenduan erregistratu eta ebaluatzeko aurreikusitako prozesuan identifikatu dira horiek) giza osasunerako eta ingurumenerako izan dezaketen arriskua.

H) Ingurumeneko baimen bateratu honen eraginpeko instalazioan egindako aldaketek bat etorri beharko dute kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak 10.3 artikuluan ezarritako komunikazio-erregimenarekin. Hori horrela, ingurumeneko beste baimen bateratu bat beharko da aldaketak funtsezkoak direnean.

Hirugarrena.– Ebazpen hau eraginkorra izan dadin, aurretik Ingurumen Sailburuordetzari agiri bidez egiaztatu beharko zaio Ebazpen honetako bigarren ataleko honako puntu hauetan ezarritako baldintzak betetzen direla: B.1.3.1.f eta B.1.3.2.c (Hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen onarpen-agiriak); B.1.3.1.o eta B.1.3.2.e (Hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen erregistro-eredua); B.1.4 (Lurzorua

refieren los datos transferidos y se hará efectiva a través de la Declaración Medioambiental-DMA, eje de las transacciones electrónicas de información medioambiental entre las entidades externas y el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. La operativa que sustenta la mencionada transacción se fundamenta en la incorporación de los datos técnicos y/o procedimentales medioambientales incorporados a la citada Declaración Medioambiental-DMA mediante la denominada versión entidades del Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información Medioambiental del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. El conjunto de todos los datos conformará el Registro de Actividades con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco, base de las transacciones de información a los Registros de la Agencia Europea de Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Asimismo, el resto de las transacciones de información previstas en la presente Resolución se efectuará preferentemente a través de la mencionada Declaración Medioambiental.

Dicha información será pública, ajustándose a las previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente (incorpora las Directivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose en todo momento el cumplimiento de las prescripciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre protección de datos de carácter personal.

G) De acuerdo con el artículo 4 apartado 3 del Real Decreto 509/2007, de 21 de abril 2007 en el caso de instalaciones existentes, los titulares de la instalación deberán notificar a la autoridad competente los riesgos potenciales para la salud y el medio ambiente de las sustancias que se utilicen o produzcan en la instalación, identificados durante el proceso de registro y evaluación previsto en el Reglamento CE n.º 1907/2006.

H) Las modificaciones de la instalación sometida a la presente autorización ambiental integrada se ajustarán al régimen de comunicación previsto en el artículo 10.3 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, requiriendo el otorgamiento de una nueva autorización ambiental integrada cuando aquellas modificaciones revistan carácter sustancial.

Tercero.– La efectividad de la presente resolución queda subordinada a la acreditación documental previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del cumplimiento de las condiciones impuestas en los siguientes puntos del apartado Segundo de la presente Resolución: B.1.3.1.f y B.1.3.2.c (Documentos de aceptación de residuos peligrosos y no peligrosos); B.1.3.1.o y B.1.3.2.e (Modelo Registros de residuos

babesteari buruzko baldintzak); C.1 (Atmosferara egindako isurtzeen kontrola); C.1.1 (Isurtze atmosferikoen erregistro-eredua); C.1 (Atmosferara egindako isurtzeen kontrola); C.2.b (pH neurgailua eta emarineurgailuaren instalazioa); C.6 (Ingurumena Zaintzeko Programaren agiri bategina); D.1 (mantentzelanen eragiketetan isurtzeen eta hondakinen balioespena); D.3.g (larrialdietarako materialen zerrenda); D.3.h (kubetak husteko protokoloa) eta D.3.n (suteen aurkako babesaren ziurtagiriak).

Halaber, baimen hau indarrean jarri aurretik, ingurumen organo honi atxikitako zerbitzu teknikoen ikuskaritza-bisitan egiaztatu beharko da instalazioak aurkeztutako proiektuaren arabera eta Ebazpen honetan ezarritakoarekin bat etorrita eraiki eta hornitu direla. Horretarako, aipatutako ikuskaritza-bisitaren aurretik, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu beharko du baldintza horiek betetzen direla egiaztatzen duen agiria, teknikari aditu batek eginda.

Goiko baldintza horiek guztiak betetzeko 6 hilabeteko epea ezarri da, ingurumeneko baimen bateratua eraginkorra dela adierazteko Ingurumen Sailburuordetzak emandako Ebazpen hau jakinarazten den biharamunetik kontatzen hasita.

Adierazitako baldintzak betetzen direla ziurtatzean, ebazpena emango da eta, horren bitartez, ingurumeneko baimen bateratua eraginkortzat aitortuko da.

Laugarrena.– Ingurumeneko baimen bateratu hau 8 urteko epean egongo da indarrean, aurreko atalean ezarritakoaren arabera ondorioak dauzkan egunetik kontatzen hasita. Epe hori igarota, baimena berritu egin beharko da eta, hala badagokio, jarraian datozen aldietarako eguneratu.

Ingurumeneko baimen bateratua amaitu baino hamar hilabete lehenago, titularrak baimena berritzeko eskaera egin beharko du, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 25. artikuluan xedatutakoa betez.

Bosgarrena.– Edonola ere, ingurumeneko baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan ezarritako kasuak aintzat hartuta.

Seigarrena.– Talleres Eskoriatza SAU enpresak Ebazpen honen xede den sarrailak eta burdineriak fabrikatzeko instalazioaren inguruan titulartasun-aldaketarik eginez gero, aldaketa hori Ingurumen Sailburuordetzan jakinarazi beharko du, horrek onar dezan.

peligrosos y no peligrosos); B.1.4 (Condiciones en relación con la protección del suelo); C.1 (Control de las emisiones a la atmósfera); C.1.1 (Modelo Registro de emisiones atmosféricas); C.1 (Control de las emisiones a la atmósfera); C.2.b (Instalación de pHmetro y caudalímetro); C.6 (Documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental); D.1 (estimación de emisiones y residuos en operaciones de mantenimiento); D.3.g (relación de materiales para casos de emergencia); D.3.h (protocolo de vaciado de cubetos) y D.3.n (certificaciones de protección contraincendios).

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar, en su caso, por los servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones están construidas y equipadas de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de inspección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos.

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en 6 meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la presente Resolución, dictándose por la Viceconsejería de Medio Ambiente resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

La acreditación del cumplimiento de los requisitos indicados dará lugar a una resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

Cuarto.– El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Quinto.– En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Sexto.– Talleres Eskoriatza, S.A.U deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto a la planta de fabricación de cerraduras y herrajes objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Zazpigarrena.– Baimen honek balioa galduko du kausa hauek gertatzen direnean:

– Epearen barruan ez egiaztatzea Ebazpen honetako hirugarren atalean ingurumeneko baimen bateratuak ondorioak izan ditzan ezarritako baldintzak betetzen direla, interesdunak behar bezala justifikatuz epea luzatzeko eskatzen ez badu.

– Talleres Eskoriatza SAU enpresaren nortasun juridikoa bukatzen bada, indarrean dagoen araudian ezarritako kasuetan.

– Baimena indarrean jartzen dela adierazten duen ebazpenean xedatutakoak.

Zortzigarrena.– Ebazpen honen edukia jakinaraztea Talleres Eskoriatza SAU enpresari Eskoriatzako Udalari, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduran parte hartu duten erakundeei, eta gainerako interesdunei.

Bederatzigarrena.– Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

Hamargarrena.– Ebazpen honek ez du agortzen administrazio-bidea; horrenbestez, interesdunek gora jotzeko errekurtsoa aurkez diezaiokete Ingurumen eta Lurralde Antolamendu sailburuari, hilabeteko epean, Ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunean kontatzen hasita, hori guztia Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluarekin eta ondorengoekin bat etorriz (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen lege hori).

Vitoria-Gasteiz, 2008ko apirilaren 30a.

Ingurumeneko sailburuordea,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

Séptimo.– Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

– La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Tercero de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

– La extinción de la personalidad jurídica de Talleres Eskoriatza, S.A.U en los supuestos previstos en la normativa vigente.

– Las que se dispongan en la resolución que declare su efectividad.

Octavo.– Comunicar el contenido de la presente Resolución a Talleres Eskoriatza, S.A.U, al Ayuntamiento de Eskoriatza, a los organismos que han participado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

Noveno.– Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

Décimo.– Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de abril de 2008.

El Viceconsejero de Medio Ambiente,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

I. ERANSKINA: ALEGAZIOEN TXOSTENA

Talleres Eskoriatza SAU enpresak Eskoriatzako (Gipuzkoa) udalerrian sustatutako sarrailak eta burdineriak fabrikatzeko jarduerari ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduraren barruan ingurumen organoak sustatutako jendaurrean jartzeko izapidean, bi alegazio-idazki aurkeztu dira.

Ondorengo ataletan egindako analisian agerian jarriko denez, Ingurumen Sailburuordetza honek erreferentziako instalazioaren ingurumeneko baimen bateratua ematerakoan, aurkeztutako alegazioetan proposatutako ingurumen-alderdi guztiak hartu dira kontuan. Horrela, proiektuan jasotako eta ingurumeneko baimen bateratuko prozedura honen bidez osatutako neurri zuzentzaileak, instalazioak sor litzakeen

ANEXO I: INFORME SOBRE ALEGACIONES

En el trámite de información pública promovido por el órgano ambiental en el marco del procedimiento de autorización ambiental integrada correspondiente a la actividad de recubrimiento electrolítico de piezas metálicas, promovida por Talleres de Escoriaza, S.A.U. en el término municipal de Eskoriatza (Gipuzkoa) se han presentado dos escritos de alegaciones.

Tal y como se pondrá de manifiesto en el análisis realizado en los apartados siguientes, a la hora de formular la autorización ambiental integrada de la instalación de referencia por parte de esta Viceconsejería de Medio Ambiente se han tenido en cuenta todas aquellas cuestiones ambientales planteadas en las alegaciones presentadas. Así, el conjunto de medidas correctoras contenidas en el proyecto y completadas

ingurumenaren gaineko balizko eraginak minimizatzera bideratuta daude.

Jarraian, aipatutako alderdiak kontuan nola izan diren xehetasunez erakusten da:

1.– Alegatzaileek jardueraren soinu-inpaktua aipatu dute.

Gogoetak.

Ebazpen honetako B.1.5 atalean enpresak zaratari dagokionez bete beharreko mugak adierazten dira, dauden ingurumen-baimen guztiak nola atmosferaren kutsadurari dagozkion ingurumen-izaerako bestelako zehaztapenak egintza administratibo bakar batean bateratzeari buruz Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 11. artikuluan xedatutakoari jarraituz. Muga horiek honako hauek izango dira:

«Beharrezko neurri guztiak ezarriko dira honako zarata-maila hauek ez gainditzeko:

a) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzen barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta 22:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 45 dB (A) ere gehienezko balioetan.

b) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzen barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 35 dB (A) ere gehienezko balioetan.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, industria-eremuaren kanpoko itxituran.

d) Zamalanetan eta materiala kamioietan garraiatzerakoan egiten den zaratak ez du handituko akustikoki oso sentikorrak diren aldeetako zarata-maila».

C.4 Zarataren kontrola atalean adierazten den moduan, jarduera garatzen den lursaileko kanpoko baldintza akustikoak hiru urtean behin kontrolatuko dira, batez ere zarata etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontroleko lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak urtero egin ala ez.

mediante este procedimiento de autorización ambiental integrada están destinadas a minimizar los posibles impactos ambientales que pudieran derivarse de la instalación.

A continuación se muestra el detalle de cómo se han tenido en cuenta las citadas cuestiones:

1.– Se señala por parte de los alegantes el impacto sonoro de la actividad.

Consideraciones.

Cabe mencionar, que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación respecto a la integración en un solo acto de intervención administrativa de todas las autorizaciones ambientales existentes así como las determinación de carácter ambiental en materia de contaminación atmosférica, en el apartado B.1.5 de la presente Resolución se indican los límites que la empresa debe cumplir en relación con el ruido. Estos límites serán los siguientes:

«Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB(A) en su interior, medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 8 y 22 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB(A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB(A) en su interior, medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22 y 8 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB(A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB(A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel de las zonas de mayor sensibilidad acústica.»

Tal y como se indica en el apartado C.4 Control del ruido, se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido a las viviendas, con una periodicidad trienal. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad anual para las mediciones.

Sustatzaileak neurketen proposamen zehatz bat landu beharko du eta neurketa-metodo zehatzak adierazi bertan. Proposamena Ebazpen honen C.6 atalak aipatzen duen ingurumena zaintzeko programaren agiri bateginari gehituko zaio eta ingurumen organoaren aurrean aurkeztu beharko da, ingurumeneko baimen bateratua eraginkorra izan dadin eta horrela, egindako proposamena egokia dela egiaztatu ahal izateko.

2.– Bestalde, alegatzaileek diote instalazioen gaueko argiztapenak inguruan bizi diren bizilagunak gogaitzen dituela.

Gogoetak.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 9. artikuluan xedatutakoa betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko.

11. artikuluaren arabera, baimen honen oinarrizko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplika daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearren. Era berean, indarrean dagoen araudiaren araberako ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira.

Talleres Eskoriatza SAU enpresak aurkeztutako proiektuaren kasuan, baimen hauek guztiak behar ditu: hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen sortzaileak behar dituen baimenak; saneamendu-sare orokorrera isurketak egiteko baimena; eta ingurumen izaerako beste zehaztapenen artean, atmosferaren kutsadurari dagozkion baimenak eta lurzoruaren kutsadura prebenitu eta hari aurrea hartzeari dagozkionak.

Talleres Eskoriatza SAU enpresaren jarduerak ez du Ebazpen honen xede diren instalazioen eta enpresa kokatzen den ingurunean kaltea eragin dezakeen gaueko argiztapena aldatzeari buruz inolako ekimenik aurreikusten.

3.– Alegatzaileek adierazi dute kanpoaldera lurruna eta ura barreiatzen duen hodi bat dagoela.

Gogoetak.

Aipatutako idatzian kanpoaldera lurruna eta ura barreiatzen dituen hodia ez identifikatu arren, gogoan izan behar da Ebazpen honetan instalazioetan kokatutako isurtze- eta isurketa-foku desberdinen kokapena kontuan hartu dela.

El promotor deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que incluya los métodos detallados de medida. La propuesta se incorporará al documento refundido del programa de vigilancia ambiental al que se refiere el apartado C.6 de esta Resolución que debe presentarse ante el órgano ambiental a fin de acordarse la efectividad de la autorización ambiental integrada y así comprobar la adecuación de la propuesta formulada.

2.– Señalan por otro lado los alegantes que la iluminación nocturna de las instalaciones causa molestias a los vecinos de las viviendas colindantes.

Consideraciones.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el anejo 1.

La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor.

En el caso del proyecto presentado por Talleres Eskoriatza, S.A.U, tales autorizaciones se circunscriben a la de productor de residuos peligrosos y no peligrosos, vertidos a la red general de saneamiento y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica, y en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo.

La actividad de Talleres de Escoriaza, S.A.U. no prevé ningún tipo de actuación relativo a la modificación de la iluminación nocturna de las instalaciones objeto de la presente Resolución que pueda tener afección sobre en el entorno que se ubica la empresa.

3.– Se señala por parte de las personas alegantes la existencia de un tubo que expande vapor y agua al exterior.

Consideraciones.

Si bien en el mencionado escrito no se identifica el tubo por el que se expande vapor y agua al exterior, debe recordarse que en la presente Resolución se ha considerado la localización de los diferentes focos de emisión y vertido ubicados en las instalaciones.

Arlo honetan, atmosferara isurtzen duten ondorengo fokuak ditu, instalazioaren sustatzaileak aurkeztutako agirien arabera:

En este marco, de conformidad con la documentación presentada por el promotor la instalación dispone de los siguientes focos de emisión a la atmósfera:

Foku zk.	Foku-kodea	Isurtze-fokuaren izena	Garaiera (m)	Diametroa (m)	Katalogazioa Taldea
1	20000128-01	Leunketaren xurgapena	1,04	--	C
2	20000128-02	Fosfatatze eta hautsezko pinturaren kabinako erregailua	--	--	C
3	20000128-03	Lehortzeko labearen erregailua	--	--	C
4	20000128-04	Polimerizazio-labearen erregailua	--	--	C
5	20000128-05	Kakoen erregailua	--	--	C
6	20000128-06	Bernizatze-labearen erregailua	4,3	0,4	C
7	20000128-07	Bernizatze-labearen erregailua	3,3	0,42	C
8	20000128-08	Bernizatzeko kabina	2,9	0,3	C
9	20000128-09	Bastidoreen lerroetako azido alkalinoen erauzketa	6	0,8	C
10	20000128-10	Bainuak berotzeko galdararen erregailua	9,5	0,5	C
11	20000128-11	Ontzi aldaketen erauzketa	2,3	0,3	C
12	20000128-12	Bastidoreen lerroko kromikoen erauzketa	7	0,7	C
13	20000128-13	Bastidoreen lerroko zianurotuen erauzketa	8,4	0,8	C
14	20000128-14	Bonbo-lerroko zianurotuen erauzketa	8,9	0,5	C
15	20000128-15	Bonbo-lerroko zianurotuen erauzketa	5,8	0,56	C
16	20000128-16	Laka-lerroko azido alkalinoen xurgapena	6	0,4	C
17	20000128-17	PVD erauzketa (zirkonioa)	5	0,25	C
18	20000128-18	Araztegiaren erauzketa	6,6	0,3	C
19	20000128-19	3. polimerizazio-erregailua/ lehortzea, fosfatatzea	14	0,4	C
20	20000128-20	Kabina likidoko airearen irteera	14	0,7	C
21	20000128-21	Pintura likidoaren lehortze-erregailua	7	0,3	C
22	20000128-22	Fosfatatze-kabinaren bultzada irteera	6,5	0,5	C
23	20000128-23	Bainuak betetzeko ur beroko galdararen erregailua	4,5	0,2	C
24	20000128-24	Bonbo-lerroko azido alkalinoen erauzketa	7	0,56	C
25	20000128-25	Heldulekuen leunketa	5	0,5	C
26	20000128-26	Laka-lerroko alkalinoen xurgapena	8	1	C
27	20000128-27D	Laborategiko erauzketa-kanpaia	6,7	0,3	Ez-sistematikoa

N.º foco	*Código del foco*	*Denominación foco de emisión*	*Altura (m)*	*Diámetro (m)*	*Catalogación grupo*
1	*20000128-01*	*Aspiración de pulido*	*1,04*	--	*C*
2	*20000128-02*	*Quemador de cabina de fosfatado y pintura polvo*	--	--	*C*

N.º foco	*Código del foco*	*Denominación foco de emisión*	*Altura (m)*	*Diámetro (m)*	*Catalogación grupo*
3	*20000128-03*	*Quemador de horno de secado*	*--*	*--*	*C*
4	*20000128-04*	*Quemador del horno de polimerizado*	*--*	*--*	*C*
5	*20000128-05*	*Quemador de ganchos*	*--*	*--*	*C*
6	*20000128-06*	*Quemador del horno de barnizado*	*4,3*	*0,4*	*C*
7	*20000128-07*	*Quemador del horno de barnizado*	*3,3*	*0,42*	*C*
8	*20000128-08*	*Cabina de barnizado*	*2,9*	*0,3*	*C*
9	*20000128-09*	*Extracción de los ácidos-alcalinos de las líneas de bastidores*	*6*	*0,8*	*C*
10	*20000128-10*	*Quemador de caldera de calentamiento de baños*	*9,5*	*0,5*	*C*
11	*20000128-11*	*Extracción de trasvases*	*2,3*	*0,3*	*C*
12	*20000128-12*	*Extracción de los crómicos de la línea de bastidores*	*7*	*0,7*	*C*
13	*20000128-13*	*Extracción de los cianurados de la línea de bastidores*	*8,4*	*0,8*	*C*
14	*20000128-14*	*Extracción de los cianurados de la línea de bombos*	*8,9*	*0,5*	*C*
15	*20000128-15*	*Extracción de los cianurados de la línea de bombos*	*5,8*	*0,56*	*C*
16	*20000128-16*	*Aspiración ácidos alcalinos de la línea de laca*	*6*	*0,4*	*C*
17	*20000128-17*	*Extracción PVD (Circonio)*	*5*	*0,25*	*C*
18	*20000128-18*	*Extracción de la depuradora*	*6,6*	*0,3*	*C*
19	*20000128-19*	*Quemador 3 de polimerizado/secado fosfatado*	*14*	*0,4*	*C*
20	*20000128-20*	*Salida de aire de cabina líquida*	*14*	*0,7*	*C*
21	*20000128-21*	*Quemador Secado Pintura Líquida*	*7*	*0,3*	*C*
22	*20000128-22*	*Salida de impulsión de cabina de fosfatado*	*6,5*	*0,5*	*C*
23	*20000128-23*	*Quemador de caldera de agua caliente para llenado de baños*	*4,5*	*0,2*	*C*
24	*20000128-24*	*Extracción de los ácidos alcalinos de la línea de bombos*	*7*	*0,56*	*C*
25	*20000128-25*	*Pulido de manillas*	*5*	*0,5*	*C*
26	*20000128-26*	*Aspiración de alcalinos de la línea de la laca*	*8*	*1*	*C*
27	*20000128-27D*	*Campana de extracción de laboratorio*	*6,7*	*0,3*	*No sistemático*

Behin fokuak identifikatuta, horietako bakoitzean errespetatu behar diren isurtzeko muga-balioak zehazten dira B.1.1.3 atalean.

Azkenik, ingurumena zaintzeko programari dagokion atalean, C.1 atalean, baimen honetan jasotako isurtzeko muga-balioak benetan errespetatzen direla egiaztatzeko enpresak egin beharreko kontrolak zehazten dira.

Una vez identificados los focos, en el apartado B.1.1.3 se establecen los valores límite de emisión que deben respetarse en cada uno de ellos.

Por último, y en el apartado correspondiente al programa de vigilancia ambiental, en el apartado C.1 se establecen los controles que debe llevar a cabo la empresa en orden a comprobar que efectivamente se respetan los valores límite de emisión recogidos en la presente autorización.